

Instructions d'utilisation et d'installation

Cave à vin



Afin de prévenir les accidents et d'éviter d'endommager l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions **avant** de l'installer ou de l'utiliser.

Table des matières

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ	5
Protection de l'environnement	14
Installation	15
Emplacement d'installation	15
Catégorie de température	16
Notes d'installation	17
Armoires et unités adjacentes	17
Capacité de charge du sol de la niche	17
Aération	18
Charnières de la porte	18
Côte-à-côte	18
Dimensions	20
Position du branchement électrique	20
Dimensions à l'ouverture de la porte (angle d'ouverture 90°/115°)	23
Dimensions de la façade d'armoire	24
Installation de la cave à vin	25
Avant de commencer	25
Outils nécessaires	25
Poids de la façade de porte	26
Mise à niveau de la niche d'encastrement	26
Vérification de la niche d'encastrement	27
Avant l'installation	27
Préparation de la niche d'encastrement	28
Insertion de la cave à vin dans la niche	31
Alignement du réfrigérateur à vin	32
Fixation de la cave à vin dans la niche	36
Préparation des façades de l'armoire	37
Fixation et centrage de la façade de l'armoire	40
Fixation des caches	44
Installation de l'habillage de la porte	46
Fixer la grille d'aération du socle et le panneau de socle	47
Restriction de l'angle d'ouverture de la porte	48
Branchement électrique	49
Économies d'énergie	51
Description de l'appareil	53
Écran d'accueil	54
Mode de réglage ⚙	55
Symboles en mode de réglage ⚙	56

Table des matières

Accessoires	57
Accessoires fournis	57
Accessoires en option	57
Avant la première utilisation	58
Choisissez le bon assistant de porte (Push2open/Pull2open)	58
Utilisation de la cave à vin	59
Première mise sous tension	60
Mise en marche et arrêt de l'appareil	61
Arrêt de la cave à vin	61
Éteindre l'appareil en cas d'absence prolongée	61
Réglages supplémentaires	62
Activation et désactivation  /  du mode Verrouillage des touches	62
Effectuer un Auto test 	63
Activation de la fonction Assistant de porte 	64
Désactivation de la fonction Assistant de porte 	66
Miele@home	66
Désactivation de la fonction Mode expo 	70
Réinitialisation des réglages par défaut 	71
Activation et désactivation de la fonction Mode Shabbat 	73
Activation ou désactivation de l'éclairage d'ambiance 	74
Choix de l'intensité de l'Eclairage d'ambiance 	74
Choix de l'Ecran de veille	75
La température et l'humidité idéales	76
Température	76
Panneaux isolants pour la séparation thermique	77
Réglage de la température	77
Humidité	77
Augmentation de l'humidité δ	78
Absence d'augmentation de l'humidité δ	78
Alarme de porte	79
Stockage des bouteilles de vin	80
Tablettes de bois	81
Déplacement des tablettes de bois	81
Ajustement des tablettes de bois	81
Identification des tablettes de bois	82
Capacité maximale	82
Dégivrage automatique	83

Table des matières

Nettoyage et entretien	84
Produits nettoyants	84
Avant de nettoyer le réfrigérateur à vin.....	85
Intérieur, accessoires et porte de l'appareil	85
Nettoyage du joint de la porte.....	86
Nettoyer les fentes d'aération	86
Après le nettoyage	86
Foire aux questions	87
Origines des bruits	93
Service technique	94
Contact en cas d'anomalies.....	94
Garantie.....	94
Déclaration de conformité	95
Droits d'auteur et licences	96

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Ce réfrigérateur à vin est conforme à l'ensemble des exigences réglementaires locales et nationales en vigueur en matière de sécurité. Néanmoins, une utilisation inappropriée de l'appareil peut causer des blessures et des dommages matériels.

Lisez attentivement les instructions d'utilisation avant de vous servir du réfrigérateur à vin pour la première fois. Elles contiennent en effet des informations importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et à l'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre réfrigérateur à vin.

Veuillez lire et suivre les instructions d'utilisation du chapitre relatif à l'installation du réfrigérateur à vin ainsi que les consignes et avertissements de sécurité.

Miele ne peut pas être tenue pour responsable des blessures et des dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Conservez les présentes instructions en lieu sûr afin de pouvoir les consulter au besoin, et remettez-les au prochain propriétaire.

RISQUE de blessures!

La cave à vin est très lourde et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez la porte.

N'ouvrez pas la porte de l'appareil avant d'avoir encastré la cave à vin et de l'avoir fixée dans la niche d'installation selon le mode d'emploi et les instructions d'installation.

RISQUE de blessures par bris de verre!

À des altitudes au-dessus de 2 000 m (6,561 pi), il y a un risque d'éclatement de la porte de verre dû à la variation de la pression atmosphérique. Les éclats de verre peuvent causer des blessures graves.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Utilisation appropriée

- Cette cave à vin est destinée à un usage domestique ou pour être utilisée dans des lieux résidentiels et des milieux de travail similaires :
- coins cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail
 - maisons de ferme et chambres d'hôtels et de motels, et autres lieux résidentiels
 - gîtes touristiques
 - restauration et applications similaires non commerciales

Cette cave à vin n'est pas conçue pour un usage extérieur ou dans des endroits humides exposés à la pluie.

- Utilisez cette cave à vin dans le cadre domestique exclusivement pour conserver du vin.

Toute autre utilisation est à proscrire.

- La cave à vin ne convient ni au stockage ni au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de tout autre matériel ou produit similaire. L'utilisation non conforme de cette cave à vin risque d'altérer ou de détruire les produits stockés. Par ailleurs, l'appareil ne convient pas à une utilisation dans des zones potentiellement explosives.

Miele décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou inappropriée.

- Ce réfrigérateur à vin peut être utilisé par des personnes (dont des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance uniquement si elles sont supervisées au moment de le faire. Ces personnes ne devraient pas utiliser le réfrigérateur à vin sans supervision à moins d'avoir été formées pour l'utiliser de façon sécuritaire et s'ils peuvent reconnaître et comprendre les conséquences d'une utilisation inadéquate.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

- ▶ Il faut toujours surveiller les enfants lorsqu'ils sont à proximité de la cave à vin. Ils ne doivent jamais jouer avec l'appareil.
- ▶ Les charnières de la porte de la cave à vin peuvent causer des blessures. Tenez les enfants à l'écart en tout temps.
- ▶ Risque d'asphyxie! Les enfants pourraient s'emmêler dans les emballages (comme la pellicule plastique) en jouant ou, encore, en recouvrir leur tête et ainsi suffoquer. Tenez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Sécurité technique

► L'étanchéité du circuit de gaz frigorigène a été vérifiée. Le réfrigérateur à vin est conforme à toutes les normes de sécurité réglementaires.



► Ce réfrigérateur à vin contient le fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel et écologique. Le fluide frigorigène n'endommage pas la couche d'ozone et ne contribue pas à l'effet de serre. Toutefois, l'utilisation de ce fluide frigorigène a entraîné une légère augmentation du niveau sonore de l'appareil. En plus du bruit du compresseur, l'écoulement du fluide frigorigène dans le circuit de refroidissement pourrait être audible. Malheureusement, ce phénomène est inévitable mais il n'affecte en rien les performances du réfrigérateur à vin.

Lors du transport et de l'installation du réfrigérateur à vin, vérifiez qu'aucune partie du circuit de refroidissement n'est endommagée. Des éclaboussures de fluide frigorigène peuvent causer des lésions oculaires.

En cas de dommage :

- évitez les flammes nues ou toute autre source d'étincelles;
- débranchez le réfrigérateur à vin du réseau électrique;
- aérez pendant plusieurs minutes la pièce dans laquelle se trouve le réfrigérateur à vin;
- adressez-vous au service technique de Miele.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

► Plus un réfrigérateur à vin contient de fluide frigorigène, plus la pièce dans laquelle elle est installée doit être grande. Si le réfrigérateur à vin est installée dans une petite pièce, des gaz inflammables risquent de s'accumuler en cas de fuite. Ainsi, 11 g (0,38 oz) de fluide frigorigène nécessitent au moins 1 m³ (35,3 pieds cubes) d'espace disponible. La quantité de fluide frigorigène présente dans le réfrigérateur à vin est indiquée sur la plaque signalétique située à l'intérieur du réfrigérateur à vin.

► Pour éviter le risque d'endommager la cave à vin, assurez-vous que les données de raccordement (calibre du fusible, fréquence et tension) sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique.

Comparez ces données avant de brancher l'appareil. En cas de doute, consultez un électricien.

► La sécurité électrique de la cave à vin ne peut être garantie que lorsqu'elle est convenablement mise à la terre. Il est nécessaire de se conformer à cette exigence de sécurité fondamentale. En cas de doute, demandez à un électricien de vérifier l'installation électrique.

► Le fonctionnement fiable et sûr de la cave à vin ne peut être garanti que si celle-ci est raccordée au réseau électrique public.

► La prise de courant ne doit pas être dissimulée derrière le réfrigérateur à vin et doit être facilement accessible afin qu'elle puisse être débranchée rapidement de la source d'alimentation électrique en cas d'urgence.

► Ne faites remplacer un câble endommagé que par un câble d'origine afin de prévenir tout danger pour l'utilisateur. Seule l'utilisation de pièces d'origine permet à Miele de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité.

► La prise électrique doit être mise à la terre correctement.

► N'utilisez pas de barre d'alimentation ou de rallonge pour brancher l'appareil. Ceux-ci présentent un risque d'incendie et ne garantissent pas le niveau de sécurité requis de l'appareil.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans une pièce présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (p. ex., un garage ou une buanderie). L'humidité pourrait atteindre les composants électriques et causer un court-circuit.
- ▶ Cette cave à vin ne doit pas être utilisée dans des lieux mobiles (p. ex., sur un bateau).
- ▶ Dans les environnements soumis à un climat tropical (au-delà de 32 °C (90 °F) environ et de 70 % d'humidité), la cave à vin doit être utilisée dans une pièce climatisée. Sinon, le fonctionnement optimal de la cave à vin ne peut être garanti.
- ▶ N'utilisez pas un appareil endommagé; cela pourrait être dangereux. Vérifiez la présence de signes visibles de dommages.
- ▶ Afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité, utilisez la cave à vin uniquement une fois qu'elle est installée.
- ▶ La cave à vin doit être débranchée de la source d'alimentation électrique pendant les travaux d'installation, d'entretien et de réparation. L'appareil est isolé de la source d'alimentation électrique seulement lorsque :
 - le disjoncteur est déclenché ;
 - les fusibles à visser ont été retirés du panneau électrique ;
 - le cordon d'alimentation a été débranché. Tirez sur la fiche et non sur le cordon lorsque vous le débranchez de la prise.
- ▶ Les travaux d'installation, de réparation et d'entretien devraient être effectués par un technicien agréé de Miele.
Des travaux effectués par des personnes non compétentes peuvent être dangereux et pourraient invalider la garantie.
- ▶ Les travaux de réparation ou tout autre type de travaux effectués par des personnes non compétentes pourraient entraîner des dangers et, par ailleurs, invalider la garantie.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

► Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces de rechange d'origine. Seule l'utilisation de pièces de rechange Miele permet de garantir la conformité de l'appareil aux exigences de sécurité.

Utilisation correcte

► L'appareil est conçu pour être utilisé dans certaines conditions climatiques (température ambiante) et ne devrait pas être utilisé dans des conditions qui ne respectent pas cette plage de température. La catégorie de climats pour votre appareil figure sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil. Le fonctionnement dans une pièce trop froide comme un garage entraînera l'arrêt du compresseur pendant des périodes de temps prolongées. Par conséquent, l'appareil ne pourra maintenir la température requise.

► **AVERTISSEMENT! DANGER de surchauffe!** Ne recouvrez pas et n'obstruez pas les grilles d'aération de l'appareil. Cela pourrait nuire à l'efficacité de l'appareil, l'endommager et augmenter la consommation électrique.

► Si des aliments contenant de la graisse ou de l'huile sont conservés dans le réfrigérateur à vin, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne coule pas sur les éléments en plastique du réfrigérateur à vin. En cas de contact avec de la graisse ou de l'huile, le plastique risque de se fissurer et, par conséquent, se briser ou se fendre.

► **Risque d'incendie et d'explosion.** Ne conservez pas de produits explosifs ou d'aérosols dans le réfrigérateur à vin. Des mélanges de gaz inflammables pourraient prendre feu en raison de certains composants électriques.

► **Risque d'explosion.** N'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur à vin. Risque d'étincelles et d'explosion.

► N'utilisez que des pièces de rechange d'origine Miele. Si vous utilisez des pièces ou des accessoires d'autres fabricants, cela pourrait invalider la garantie.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Nettoyage et entretien

- ▶ N'appliquez pas d'huile ou de graisse sur les joints des portes, car cela pourrait les détériorer au fil du temps.
- ▶ N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour nettoyer la cave à vin. La vapeur pourrait atteindre les composantes électriques et causer un court-circuit.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager l'évaporateur, ce qui causerait des dommages irréversibles à la cave à vin. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
 - enlever le givre ou la glace
 - décoller les étiquettes, autocollants, etc.

Transport

- ▶ La cave à vin doit toujours être transportée à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ Risque de blessures et de dommages. Le réfrigérateur à vin étant très lourd, transportez-le à deux.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Mise au rebut de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants pourraient s'enfermer à l'intérieur de l'appareil et s'étouffer.
 - Enlevez les portes de l'appareil.
 - Laissez les tablettes de bois dans l'appareil afin que les enfants ne puissent facilement y grimper.
- ▶ RISQUE de décharge électrique!
 - Coupez la fiche du cordon d'alimentation.
 - Coupez le cordon d'alimentation de l'appareil mis au rebut.
- ▶ Jetez-les séparément de l'appareil.
- ▶ Assurez-vous durant la mise au rebut et après celle-ci que l'appareil n'est pas stocké près d'une source d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables.
- ▶ Assurez-vous que le circuit de fluide frigorigène n'est pas endommagé pendant la mise au rebut pour éviter une fuite d'huile et de fluide frigorigène (voir la plaque signalétique pour identifier le type de fluide).
- ▶ L'éclaboussure du fluide frigorigène peut causer des lésions oculaires. Veillez à ne pas endommager les conduits de l'appareil avant qu'il soit mis au rebut, par exemple en :
 - perçant les conduits de l'évaporateur qui contiennent du fluide frigorigène;
 - pliant les tuyaux;
 - égratignant le revêtement de surface.

Protection de l'environnement

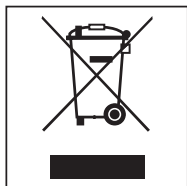
Recyclage du matériel d'emballage

L'emballage est conçu pour protéger la cave à vin des dommages durant le transport. Les matériaux d'emballage utilisés sont sélectionnés en fonction de critères écologiques pour en faciliter le recyclage.

Jetez les emballages, sacs et autres produits en plastique en toute sécurité en les gardant hors de la portée des enfants. Retournez les emballages à votre revendeur.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux. Ils contiennent également des substances, des composés et des éléments essentiels pour leur fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une manipulation ou la mise au rebut inadéquate de ces matériaux dans vos ordures ménagères peut poser un risque pour votre santé et l'environnement. Par conséquent, veuillez ne pas disposer de vos vieux appareils dans les ordures ménagères et respectez les règlements locaux pour la mise au rebut appropriée.



Veuillez consulter les centres de recyclage de votre localité, votre revendeur ou Miele pour savoir comment mettre au rebut et recycler les appareils électriques et électroniques. Miele décline

toute responsabilité de supprimer les données personnelles laissées sur l'appareil mis au rebut.

Veuillez à ne pas endommager les conduits du circuit frigorifique de la cave à vin avant ou durant le transport vers un point de collecte autorisé écologique.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Veuillez vous assurer que votre vieil appareil ne pose aucun risque pour les enfants lorsqu'il est entreposé avant la mise au rebut. Consultez la section « Consignes de sécurité importantes » pour de plus amples renseignements.

Emplacement d'installation

Cet appareil doit être installé dans une pièce bien aérée et non humide.

Lors du choix de l'endroit d'installation de l'appareil, sachez que la consommation d'énergie augmente si l'appareil est installé près d'un chauffage, d'une cuisinière ou d'un autre appareil qui dégage de la chaleur. Il faut également éviter de l'exposer directement au soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps et plus élevée sera la consommation d'énergie.

Au moment d'installer l'appareil, tenez compte des points suivants :

- La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.
- La fiche et le cordon d'alimentation ne doivent pas toucher l'arrière de l'appareil, car ses vibrations peuvent les endommager.
- Ne branchez pas d'autres appareils dans les prises électriques à l'arrière de cet appareil.

S'il n'est pas possible d'installer l'appareil loin d'une source de chaleur, conservez les distances minimales suivantes par rapport à une telle source :

- Au moins 3 cm (1 1/4 po) d'une cuisinière électrique ou à gaz
- Au moins 30 cm (11 3/4 po) d'un poêle à mazout ou à charbon

S'il n'est pas possible de garder ces distances minimales, une plaque isolante doit être installée entre la cave à vin et la source de chaleur.

Installation

Catégorie de température

Ce réfrigérateur à vin est conçu pour être utilisé dans la place de température SN-T (température ambiante). N'utilisez pas une plage de températures pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.

Catégorie de température	Température ambiante
SN	+10 °C à +32 °C/50 °F à 90 °F
N	+16 °C à +32 °C/60 °F à 90 °F
ST	+16 à +38 °C/60 °F à 100 °F
T	+16 à +43 °C/60 °F à 109 °F

Si l'appareil est utilisé dans une pièce trop froide, le compresseur cesse de fonctionner pendant trop longtemps. Cela peut entraîner une augmentation de la température à l'intérieur du réfrigérateur à vin, ce qui risque de détériorer la qualité du vin.

 Risque de dommages causés par une humidité élevée.

Lorsque le taux d'humidité est élevé, de la condensation peut se former sur les panneaux externes du réfrigérateur à vin, au risque de causer de la corrosion.

Installez la réfrigérateur à vin dans une pièce suffisamment bien aérée à l'abri de l'humidité et/ou climatisée. Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la porte de l'appareil ferme bien, que les fentes d'aération ne sont pas recouvertes et que le réfrigérateur à vin a été installé conformément aux présentes instructions d'utilisation et d'installation.

 Dans les environnements soumis à un climat tropical (au-delà de 32 °C (90 °F) environ et de 70 % d'humidité), la cave à vin doit être utilisée dans une pièce climatisée.

Sinon, le fonctionnement optimal de la cave à vin ne peut être garanti.

Notes d'installation

 Risque de dommages et de blessures dus au basculement du réfrigérateur à vin.

Le réfrigérateur à vin est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez la porte.

N'ouvrez pas la porte de l'appareil avant d'avoir encastré le réfrigérateur à vin et de l'avoir fixé dans sa niche d'installation selon les présentes instructions d'utilisation et d'installation.

En raison de son poids et de sa taille, le réfrigérateur à vin doit être installé par deux personnes.

Armoires et unités adjacentes

La cave à vin est vissée aux armoires/unités adjacentes et situées au-dessus. Il est donc essentiel que toutes les armoires ou unités soient fixées au sol ou au mur.

Capacité de charge du sol de la niche

Afin de garantir la sécurité de l'installation de la cave à vin et son bon fonctionnement, le sol de la niche accueillant l'appareil doit être lisse et plat.

Il doit être construit d'un matériau solide et rigide.

La cave à vin est extrêmement lourde lorsqu'elle est entièrement remplie. Il est donc impératif que le sol sur lequel elle repose puisse supporter son poids. En cas de doute, consultez un architecte ou un ingénieur en structure.

Lorsqu'elle est entièrement remplie, le poids de la cave à vin est d'environ :

KWT 26x2 Vi

674 kg
(1486 lb)

Installation

Aération

⚠ Risque d'incendie et de dommages dû à une aération insuffisante. Si l'aération du réfrigérateur à vin est insuffisante, le compresseur fonctionnera plus souvent et plus longtemps.

Cela augmentera la consommation d'énergie et la température du compresseur, ce qui pourrait l'endommager.

Assurez une aération adéquate autour du réfrigérateur à vin.

Ne bouchez pas les fentes d'aération. N'obstruez en aucun cas les fentes d'aération.

Charnières de la porte

⚠ Risque de dommages et de blessures lors de l'inversion des charnières de la porte.

L'inversion des charnières de la porte d'un côté risque d'entraîner des dommages sur l'appareil et des blessures.

La cave à vin est livrée avec des charnières fixes. Vous ne devez en aucun cas tenter de les inverser vous-même.

Si vous deviez les inverser, veuillez contacter le SAV.

Côte-à-côte

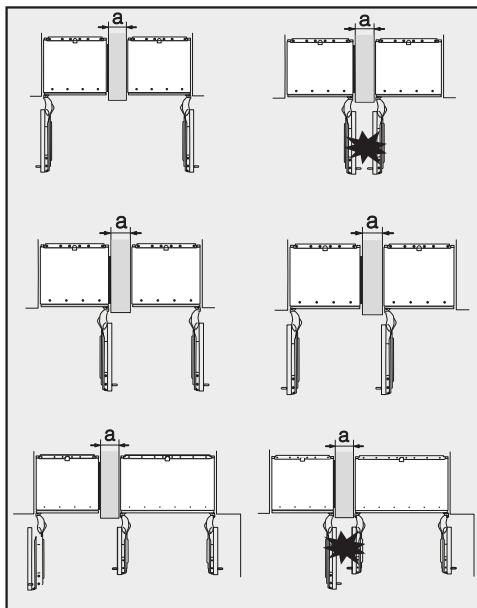
Cette cave à vin peut être installée à côté d'un autre appareil de réfrigération. L'aperçu suivant vous indique les options côte-à-côte possibles pour votre cave à vin :

Une trousse de juxtaposition côte-à-côte est nécessaire pour cette installation. Vous pouvez vous le procurer auprès de votre revendeur Miele ou du SAV Miele.

Consultez le manuel d'instructions de la trousse de juxtaposition côte-à-côte pour les instructions d'installation côte-à-côte de l'appareil.

... avec cloison

La cloison **a** entre les appareils juxtaposés doit avoir une épaisseur **minimale de 16 mm (5/8 po)**.



Si les charnières des appareils de réfrigération sont adjacentes, vous devez tenir compte de l'épaisseur des façades et des poignées de porte afin que les portes de l'appareil ne se heurtent et ne s'abîment pas si elles sont ouvertes simultanément.

Chaque appareil de réfrigération est encastré dans sa niche à l'aide du matériel d'installation fourni.

Si l'épaisseur de la cloison **a** est **inférieure à**

160 mm (6 5/16 po), vous aurez besoin du tapis chauffant de la trousse de juxtaposition côte à côte pour éviter la formation de condensation et des dégâts subséquents.

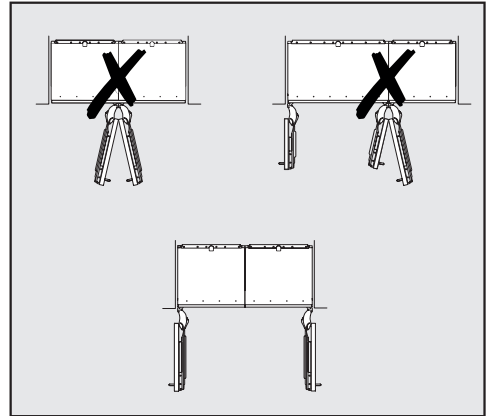
Lors de la planification des niches, notez que la niche dans laquelle l'appareil de réfrigération avec le panneau chauffant latéral sera installé doit être plus large de

4 mm (3/16 po) (voir « Installation – Dimension de la niche d'encastrement »).

Si l'épaisseur de la cloison **a** est **supérieure à**

160 mm (6 5/16 po), vous n'avez pas besoin de la trousse de juxtaposition côte à côte, ni du tapis chauffant.

... sans cloison

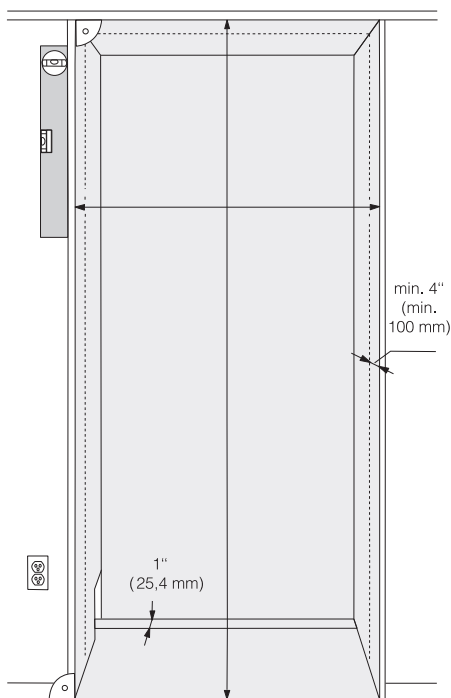


S'il n'y a pas de cloison entre la cave à vin/les appareils installés côte-à-côte, ceux-ci doivent être directement fixés l'un à l'autre à l'aide de la trousse de juxtaposition côte-à-côte. En outre, vous devez installer le tapis chauffant pour éviter la formation de condensation et les dégâts que cela pourrait entraîner.

Installation

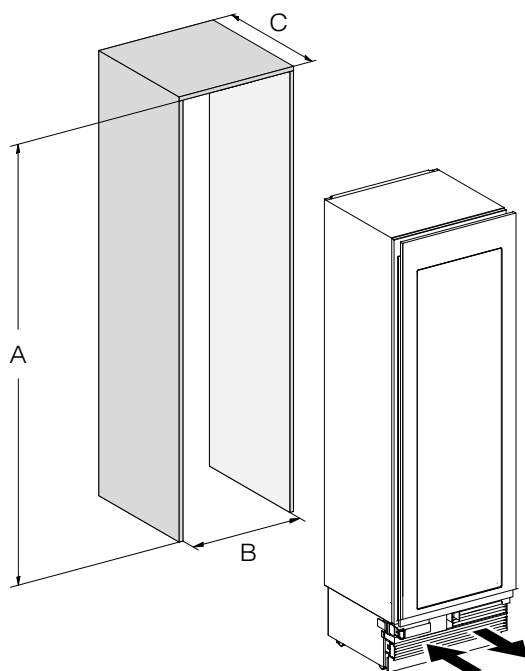
Dimensions

Position du branchement électrique



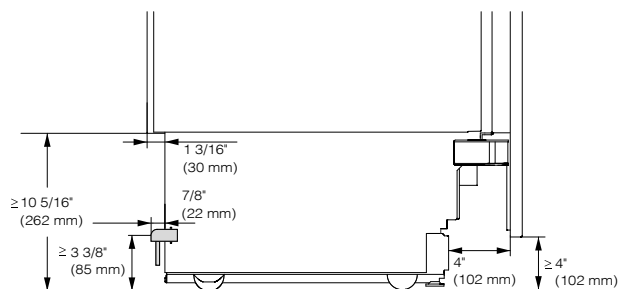
- La position de la prise électrique ne doit pas être supérieure à 228 mm (9 po) au-dessus du sol.

La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.



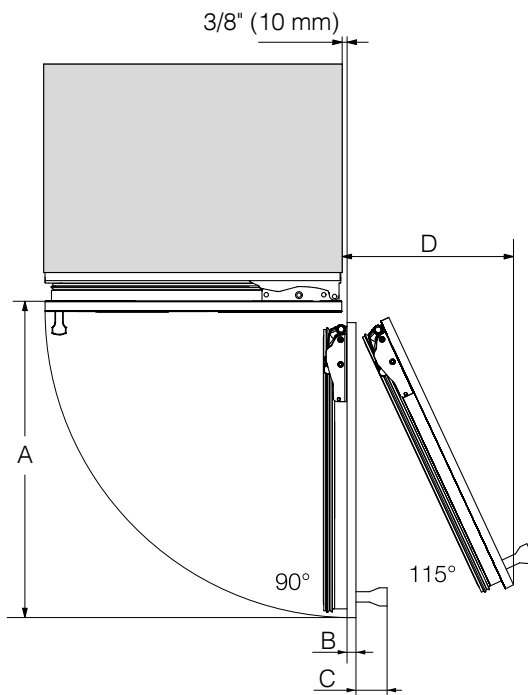
	A	B	C
KWT 26x2 Vi(S)	2 134–2 164 mm (84–85 3/16 po)	610 mm (24 po)	610 mm (24 po) + façade de porte 19–38 mm (3/4–1 1/2 po)

Installation



Vue latérale

Dimensions à l'ouverture de la porte (angle d'ouverture 90°/115°)

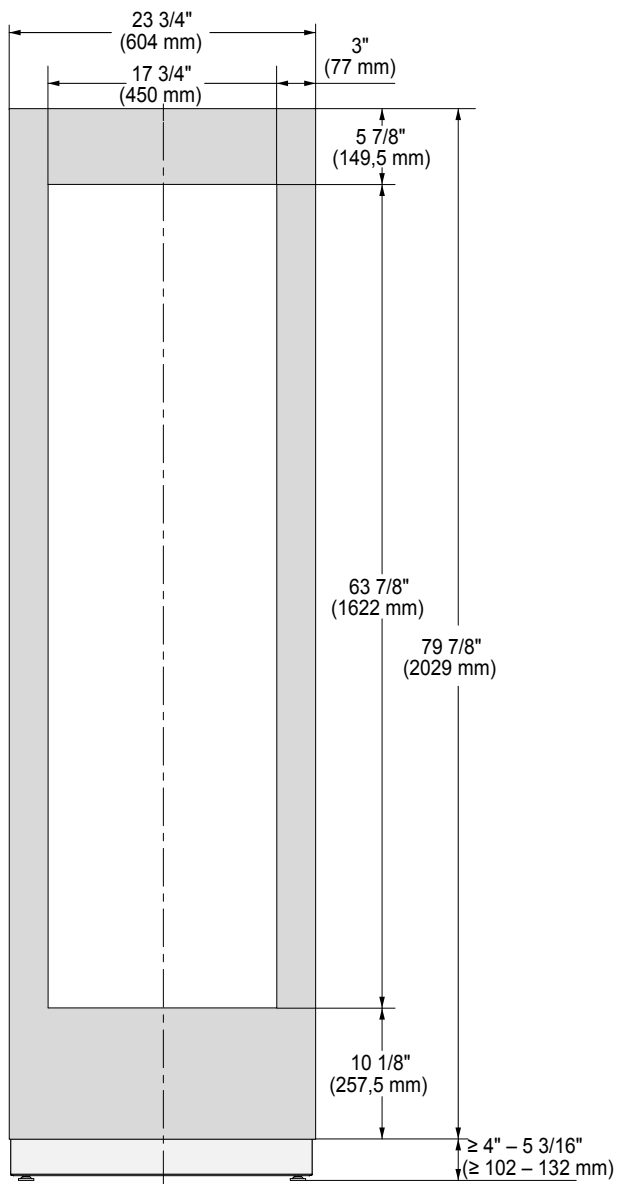


A	B*	C*	D (avec façade de porte de 19 mm (3/4 po))
677 mm (26 5/8 po)	Façade de porte (19–38 mm (3/4–1 1/2 po))	Poignée de porte	296 mm (11 5/8 po)

* Les dimensions de la façade de porte et de la poignée de porte varient selon la conception de la cuisine.

Installation

Dimensions de la façade d'armoire



Installation de la cave à vin

Avant de commencer ...

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi et les instructions d'installation avant d'installer la cave à vin.

La cave à vin doit être installée par un technicien qualifié, conformément à ces instructions d'installation. Le fonctionnement sûr de la cave à vin n'est garanti que si celle-ci a été installée et raccordée selon les instructions d'installation.



RISQUE de dommages et de blessures!

La cave à vin est très lourde et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez la porte.

N'ouvrez pas la porte avant d'avoir encastré la cave à vin et de l'avoir fixée dans sa niche d'installation selon le mode d'emploi et les instructions d'installation.

La cave à vin est imposante et lourde. Procédez à son installation avec une deuxième personne.

Outils nécessaires

- Perceuse sans fil
- Tournevis TX 20
- Marteau perforateur
- Forets de différentes tailles, en fonction des matériaux
- Marteau
- Clé à fourche
- Clé à rochet, accessoire : douille, 8 mm (5/16 po)
- Ruban adhésif
- Couteau universel
- Clé à tubes
- Niveau
- Ruban à mesurer
- Crayon

Autres

- Escabeau
- Chariot manuel

La cave à vin doit être installée conformément aux règlements locaux. En cas d'absence de règlements locaux, il faut respecter les règlements suivants :

- aux États-Unis : le National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 et les derniers codes fédéraux, municipaux ou locaux.
- au Canada : le Code canadien de l'électricité C22.1 et les derniers codes provinciaux, municipaux ou locaux.

Installation

Poids de la façade de porte

Avant d'installer la façade de porte, assurez-vous que le poids de la porte ne dépasse pas le poids maximum autorisé :

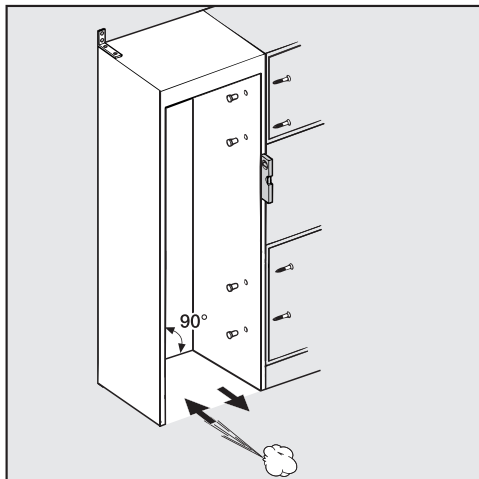
Réfrigérateur à vin	Poids max. de la façade de porte
KWT 26x2 Vi(S)	73 kg (161 lbs)

⚠ Si la façade de porte est trop lourde, elle peut endommager l'appareil.

Le montage d'une façade de porte plus lourde que le poids maximum autorisé peut endommager les charnières.

Ceci peut nuire à divers facteurs, dont le fonctionnement de l'appareil. Avant d'installer la façade de porte, assurez-vous que le poids de la porte ne dépasse pas le poids maximum autorisé.

Mise à niveau de la niche d'encastrement



Mettez soigneusement la niche d'encastrement à niveau à l'aide d'un niveau à bulle avant d'installer la cave à vin. Les coins de la niche d'encastrement doivent être à un angle de 90° les uns par rapport aux autres, sinon la porte de l'armoire ne sera pas d'équerre aux quatre coins.

Vérification de la niche d'encastrement

- Vérifiez les dimensions d'installation (voir « Installation – Dimensions d'installation »).
- Vérifiez la position du raccord électrique. La longueur du cordon d'alimentation est de 3 m (9 pi 10 po).

La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.

- Vérifiez les environs pour éviter d'éventuels entrechocs (voir « Installation – Dimensions avec la porte de l'appareil ouverte »).
- N'installez le réfrigérateur à vin que dans une niche d'installation stable et solide, sur un sol plat et de niveau.
- Vérifiez également que la niche d'installation remplit les critères suivants :
 - Les parois latérales de la niche d'encastrement doivent être droites.
 - Les parois avoisinantes dans la niche d'encastrement doivent avoir une épaisseur minimale de 16 mm (5/8 po).
 - Elles doivent être aussi solidement fixées au sol ou au mur.
 - Les parois latérales raccourcies doivent présenter une profondeur minimale de 100 mm (4 po).

Avant l'installation



Charge lourde!

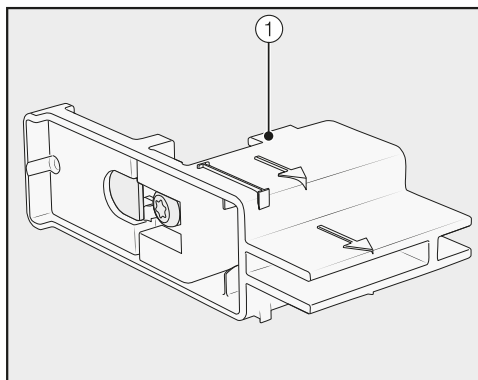
La cave à vin est très lourde et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez la porte.

- Retirez tous les accessoires se trouvant à l'arrière de la cave à vin avant de l'encaster.
- Vérifiez que la cave à vin n'a pas subi de dommages durant le transport.

N'installez pas une cave à vin endommagée.

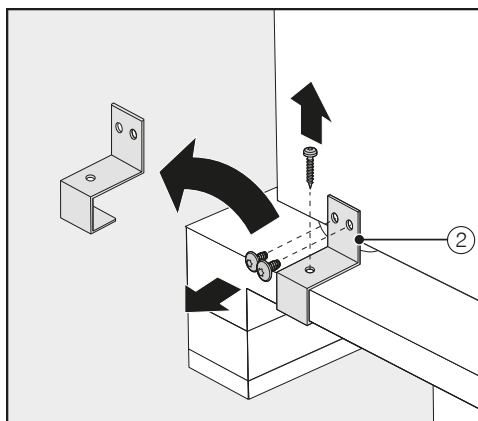
- Assurez-vous qu'aucune pièce à l'arrière de la cave à vin n'est entravée.
- Afin de protéger le sol au moment de l'installation de la cave à vin, posez une chute de revêtement de sol ou un matériau similaire sur la surface devant la zone d'installation prévue.

Installation



- Ne retirez **pas** les guides de réglage ① de la porte de la cave à vin. Vous en aurez besoin plus tard pour encastrer la cave à vin dans la niche.

⚠ RISQUE de basculement!
Tenez compte du fait que la cave à vin n'est plus maintenue!



- Dévissez les supports ② à l'aide desquels la cave à vin est fixée à la palette.
- À l'aide de plusieurs personnes, le cas échéant, soulevez prudemment la cave à vin de la palette, en commençant par la face arrière.

Une fois que la cave à vin est posée sur le sol, vous pouvez la déplacer à l'aide des roulettes situées à l'arrière.

Préparation de la niche d'encastrement

⚠ Risque de dommages et de blessures en raison d'un basculement possible de l'appareil de la cave à vin.

la cave à vin est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque vous ouvrez les portes.

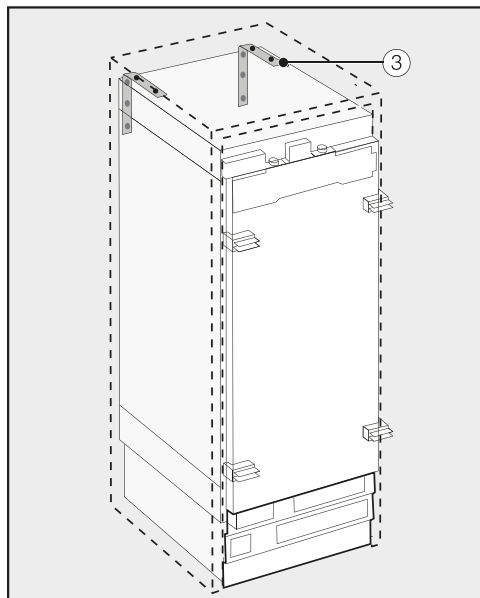
La niche d'encastrement doit être fixée au mur à l'arrière ou au-dessus avec plusieurs vis. C'est la seule façon de s'assurer que la cave à vin ne bascule pas après l'installation.

En outre, utilisez les supports anti-basculement fournis pour fixer la cave à vin dans la niche d'encastrement.

Le matériel nécessaire à l'installation de la cave à vin est fourni avec l'appareil. Les sacs en plastiques fournis arborent une lettre pour faciliter leur identification.

- Dans les sections suivantes, le sac comportant le matériel nécessaire est identifié par la lettre correspondante pour chaque étape d'installation.

Les supports anti-basculement fournis garantissent que la niche d'encastrement est fermement fixée au mur.



- Utilisez 2 supports anti-basculement ③ pour chaque cave à vin ou 4 supports anti-basculement pour chaque combinaison de 2 caves à vin (installation côte-à-côte).

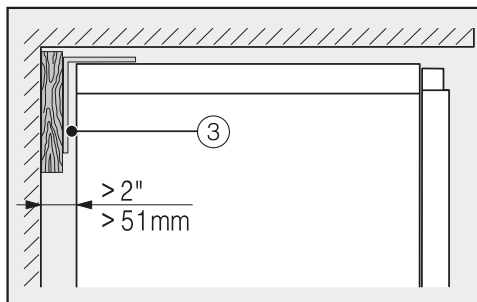
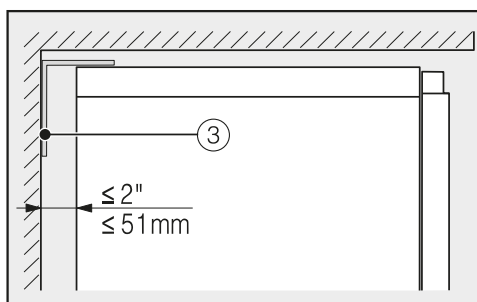
- Positionnez les supports anti-basculement ③ à gauche et à droite dans la niche d'encastrement.

Selon le réglage ultérieur des pieds, les supports anti-basculement sont fixés à 2 134–2 164 mm (7 pi–7 pi 1 3/4 po) du sol de la niche.

⚠ Risque de dommages et de blessures en raison d'un basculement possible de la cave à vin.

Si les supports anti-basculement sont fixés trop haut, ils ne pourront pas être utilisés pour fixer la cave à vin.

La distance entre les supports anti-basculement et la cave à vin ne doit pas dépasser 8 mm (5/16 po).



- Veillez à ce que l'espace entre l'arrière de la cave à vin et la niche d'encastrement ne dépasse pas 51 mm (2 po).

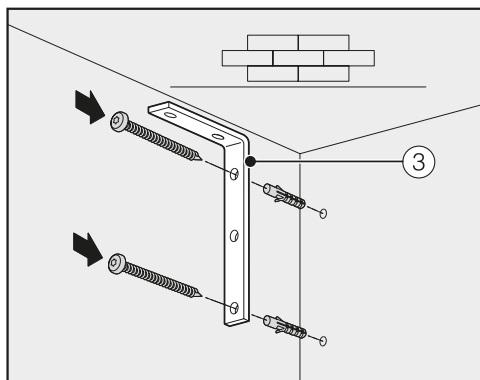
- Insérez au besoin une cale en bois derrière les supports anti-basculement ③.

Installation

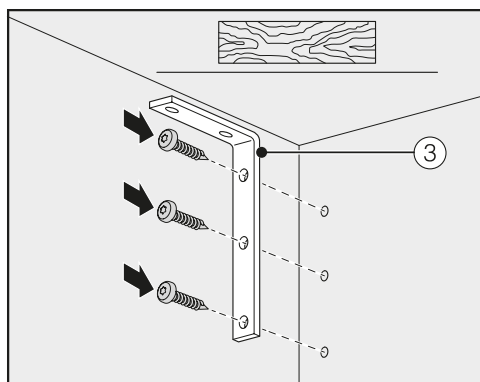
- Tout en maintenant les supports anti-basculement en place, marquez l'emplacement des trous de perforation dans la paroi arrière de la niche d'encastrement.



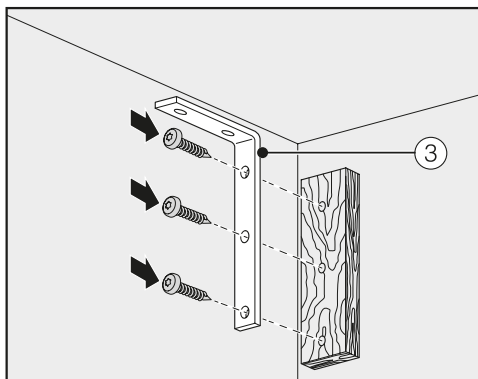
Le paquet fourni renferme les vis de fixation pour différents usages et types de matériaux :



Fixation à un mur de béton



Fixation à un mur en bois



Fixation à l'aide d'une cale en bois

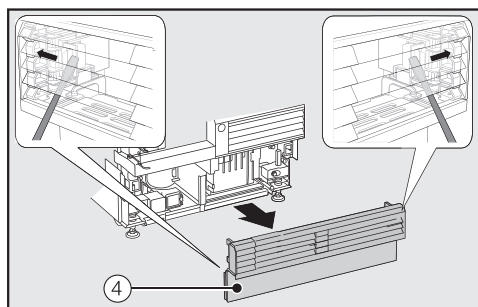
- Fixez la niche d'encastrement au mur à l'aide des supports anti-basculement ③.

Insertion de la cave à vin dans la niche

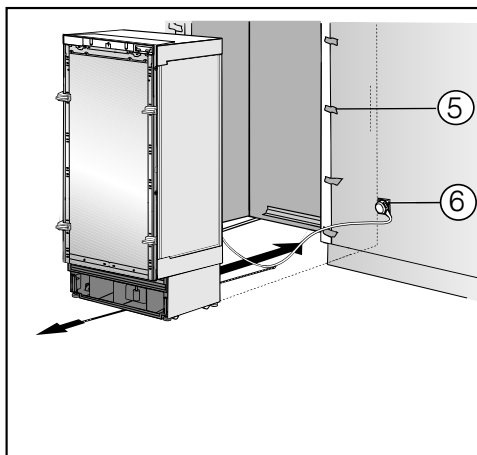
Faites glisser la cave à vin dans la niche en veillant à ne pas endommager le câble électrique.

Si vous installez plusieurs appareils côte-à-côte, reliez-les maintenant (voir les instructions d'installation pour la trousse de juxtaposition).

- Pour que la cave à vin puisse ensuite être correctement mis à niveau, il faut retirer la grille d'aération du socle de la cave à vin :



- Insérez prudemment un tournevis à tête plate dans la grille d'aération ④ des deux côtés et utilisez-le pour pousser les loquets internes en plastique vers l'extérieur pour dégager la plinthe.
- Mettez la grille d'aération de côté.



- Posez des protecteurs ⑤ sur les façades des armoires adjacentes.
- Branchez la fiche électrique à l'arrière de la cave à vin (voir « Installation – Branchement électrique »).
- Insérez la fiche ⑥ dans la prise de courant.

La prise électrique doit être facilement accessible en cas d'urgence et ne pas être dissimulée derrière l'appareil.

⚠ Risque de dommages dus à une surcharge électrique.

Une surcharge électrique de la cave à vin peut provoquer un court-circuit et endommager ainsi votre appareil. Lors de l'installation juxtaposée de deux appareils, chacun doit être branché à une prise électrique différente.

Installation

Conseil : Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se coince pas : Attachez un bout de ficelle au milieu du cordon et tirez le câble sous l'appareil à mesure que vous le poussez dans la niche.

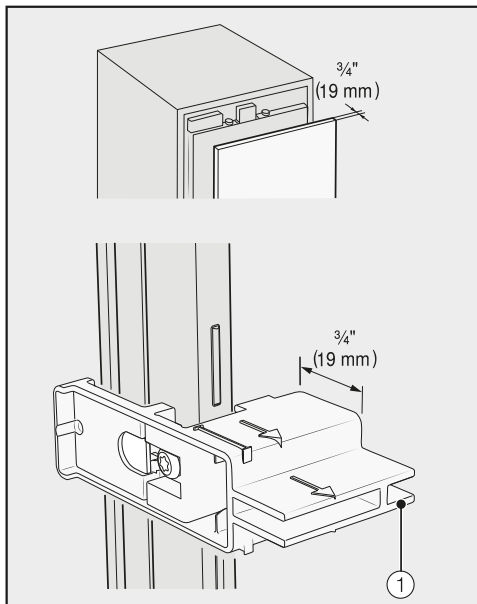
- Poussez l'appareil dans la niche en faisant attention.
- S'il n'est pas possible de pousser l'appareil dans la niche en raison d'un sol irrégulier par exemple, dévissez un peu les pieds arrière (voir « Mise à niveau de l'appareil ») et faites glisser l'appareil dans la niche.
- Retirez les protecteurs ⑤ des façades des armoires adjacentes.

Alignement du réfrigérateur à vin

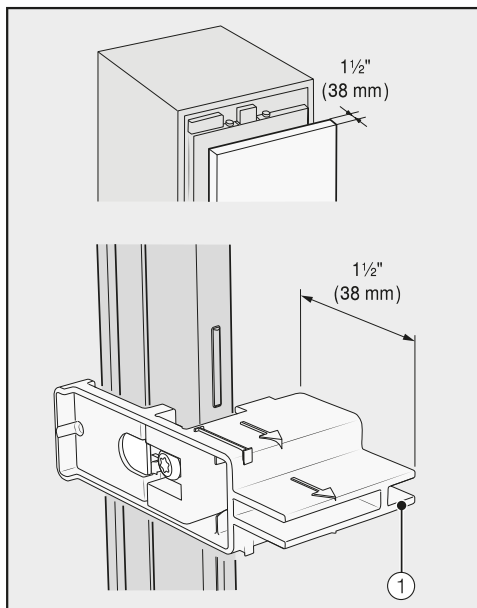
Les guides de réglage ① sur la porte de l'appareil aident à la mise à niveau du réfrigérateur à vin dans la niche d'installation.

Les guides de réglage sont prévus pour une façade d'armoire dont l'épaisseur est de 19 mm (3/4 po ou 1 1/2 po).

- Ajustez le réfrigérateur à vin par rapport aux façades des armoires adjacentes comme expliqué ci-dessous.



Épaisseur de façade d'armoire de 19 mm (3/4 po)



Épaisseur de façade d'armoire de 38 mm (1 1/2 po)

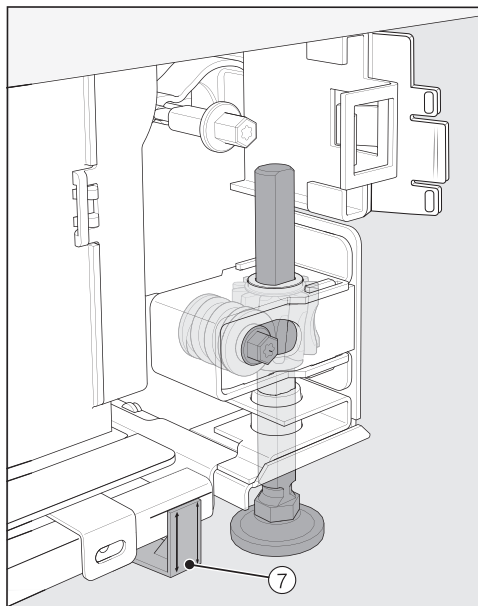
La hauteur des pieds réglables avant et arrière peut être ajustée à partir de la face avant de l'appareil.



Risque de dommage dû à un mauvais ajustement des pieds.

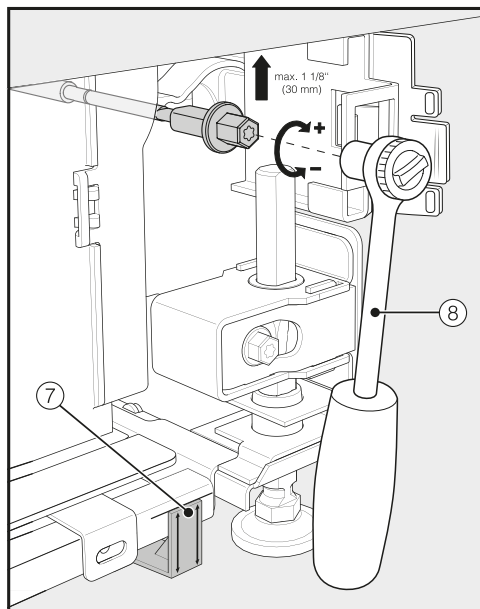
L'utilisation d'un tournevis sans fil risque d'endommager les pieds réglables.

Régalez toujours les pieds avant et arrière à la main.

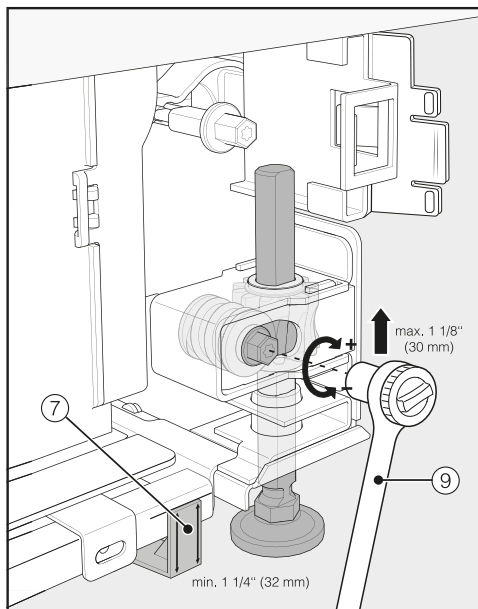


- Placez les entretoises fournies ⑦ des deux côtés sur les marques situées à côté des pieds réglables à l'avant du réfrigérateur à vin.

Installation

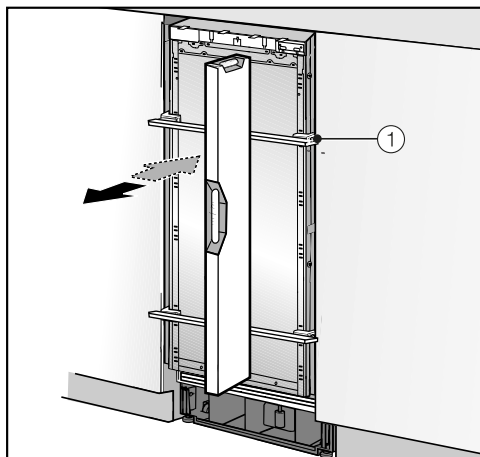


- Ajustez les pieds à l'arrière à l'aide d'une clé à rochet (fixation : douille, 8 mm) ou d'un tournevis TX 20 ⑧.



- Ajustez les pieds à l'avant à l'aide d'une clé à rochet (fixation : douille, 8 mm) ou d'un tournevis TX 20 ⑨.

Conseil : Pour ajuster les pieds réglables, prenez soin d'alterner entre les pieds gauche et droit.



⚠ Risque de dommage si les pieds sont dévissés au-delà du nécessaire. Les pieds réglables arrière peuvent s'abîmer.

Ne dévissez les pieds réglables **que jusqu'à ce que** le repère sur le socle indique 62 mm (2 7/16 po) (hauteur de niche maximum de 2 164 mm (85 3/16 po)).

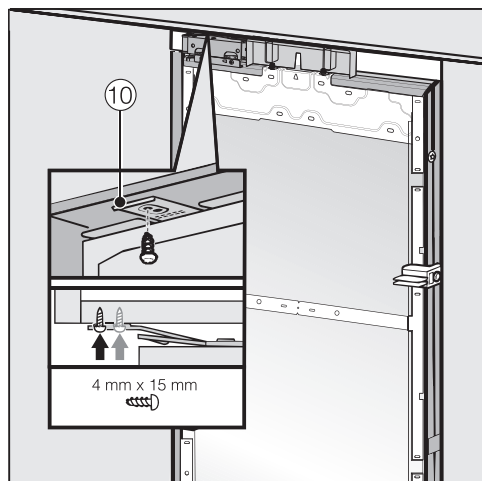
- Vérifiez à nouveau le nivellement du réfrigérateur à vin à l'aide des guides de réglage ① et du niveau à bulle.

- Placez un niveau à bulle sur les guides de réglage ① sur la porte de l'appareil pour vérifier le nivellement du réfrigérateur à vin.
- Dévissez les pieds ⑧ et ⑨ des deux côtés au moins jusqu'à ce que le repère situé sur le socle se trouve à la hauteur indiquée de 32 mm (1 1/4 po) sur l'entretoise ⑦. La dimension standard de 32 mm (1 1/4 po) se rapporte à une hauteur de niche de 2 134 mm (84 po).

Il est important d'aligner les pieds à une hauteur minimale de 32 mm (1 1/4 po) de façon à permettre la bonne aération du réfrigérateur à vin par le socle.

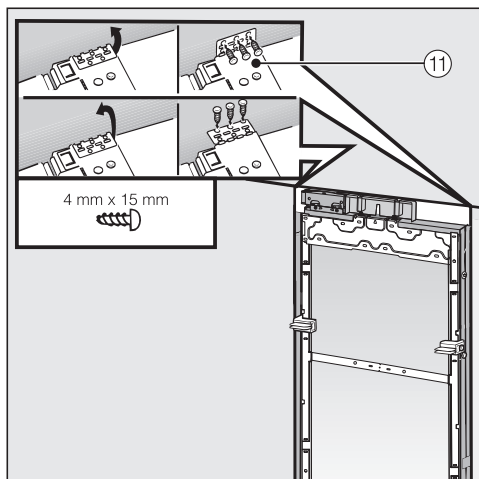
Installation

Fixation de la cave à vin dans la niche



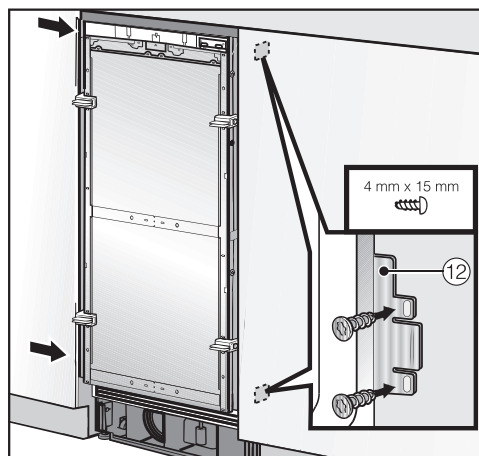
- Vissez les languettes de la plaque de fixation ⑩ sur les armoires ou unités situées au-dessus de la cave à vin.

S'il est impossible de fixer la cave à vin sur la face supérieure, vous pouvez la fixer à la niche à l'aide des plaques de fixation latérales :



- Déployez les languettes des plaques de fixation latérales ⑪.
- Fixez les languettes des plaques de fixation latérales ⑪ à l'aide des vis fournies.

- Ouvrez la porte de la cave à vin.

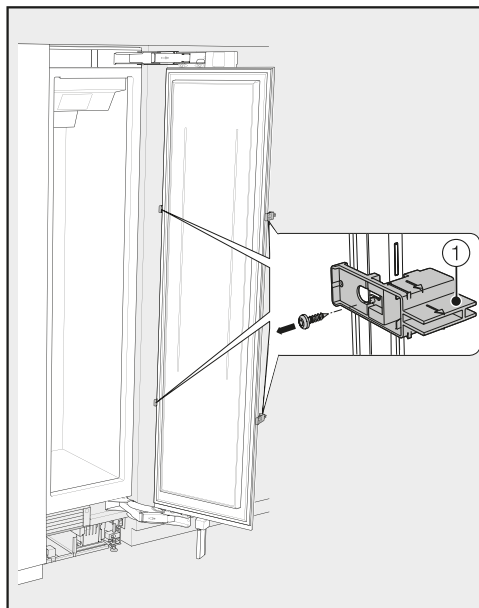


- Vissez les languettes de la plaque de fixation ⑫ sur les faces supérieures et inférieures des armoires ou unités adjacentes.

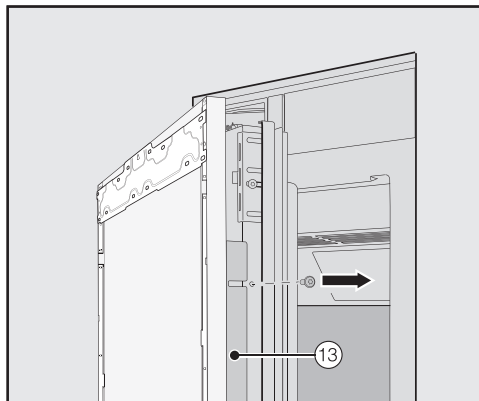
En cas d'installation côte-à-côte, les deux caves à vin peuvent uniquement être fixées à la paroi de l'armoire par leurs faces externes.

Préparation des façades de l'armoire

- Ouvrez la porte de la cave à vin au maximum.



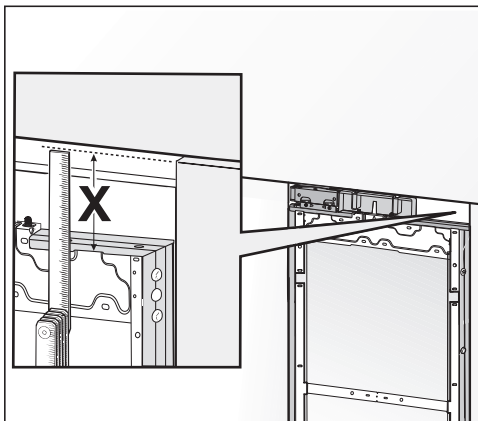
- Dévissez et retirez les guides de réglage ① de la porte de l'appareil.



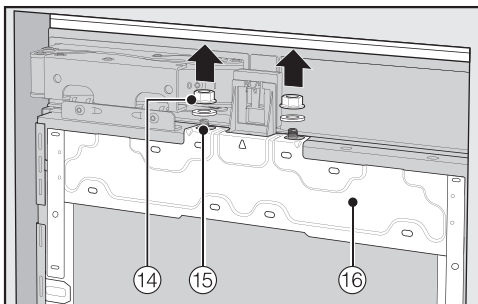
- Dévissez les cornières ⑬ de la porte de l'appareil et mettez-les de côté avec les vis, vous en aurez besoin plus tard.

Installation

- Fermez la porte de l'appareil.

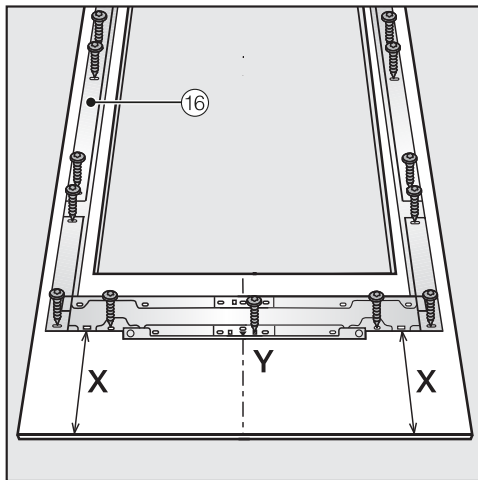


- Mesurez la distance **X** entre le rail de réglage et le bord supérieur de la façade de l'armoire avoisinante.



- Retirez les écrous et rondelles ⑭ des goujons filetés ⑮ et mettez-les de côté, vous en aurez besoin plus tard.

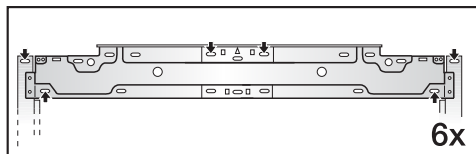
Il est possible maintenant de retirer le cadre de montage ⑯ de la porte de l'appareil.



- Posez la façade de l'armoire à monter sur une surface stable, la face extérieure tournée vers le bas (posez-la sur une couverture pour éviter de la rayer).
- Marquez la distance **X** – 3 mm (1/8 po) sur la contreporte de la façade de l'armoire.
- Calculez et marquez également le centre **Y** de la façade de l'armoire.
- Retirez le cadre de montage ⑯ de la porte de l'appareil et positionnez-le sur la façade de l'armoire selon les repères.
- Pré-percez les trous.



- Vissez le cadre de montage ⑯ sur la façade de l'armoire : Fixez le cadre de montage ⑯ à chaque point de fixation à l'aide d'au moins une vis.

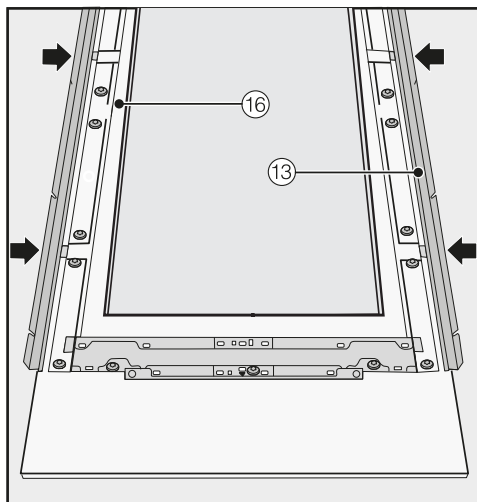


- Sur la partie supérieure de la façade de l'armoire, fixez le cadre de montage ⑯ à l'aide d'au moins 6 vis, selon la largeur des trous .

Le cadre de montage est doté d'un grand nombre de trous pour différents modèles de façades.

Lors de la fixation du cadre de montage, veillez toujours à positionner les vis dans le matériau le plus solide de la porte d'armoire. Utilisez toujours une vis un peu plus courte que l'épaisseur de la façade de l'armoire.

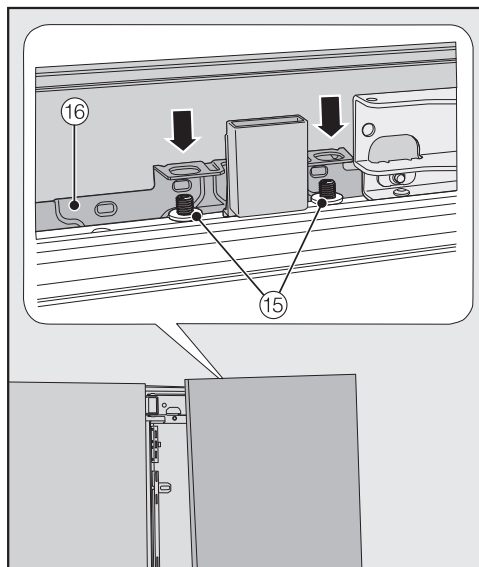
- Vissez la poignée de la cave à vin à partir de la face intérieure de la façade de l'armoire (ne convient pas aux cuisines sans poignée).



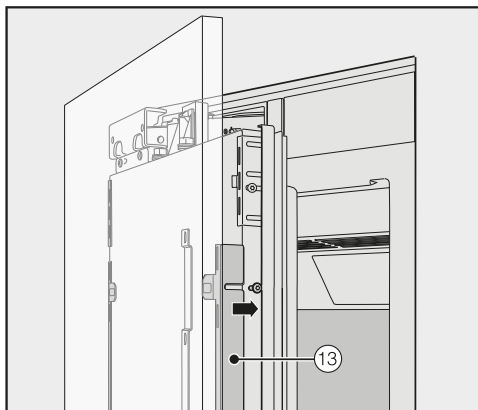
- Glissez maintenant les cornières ⑬ aussi loin que possible dans les espaces prévus à cet effet sur le cadre de montage ⑯.

Installation

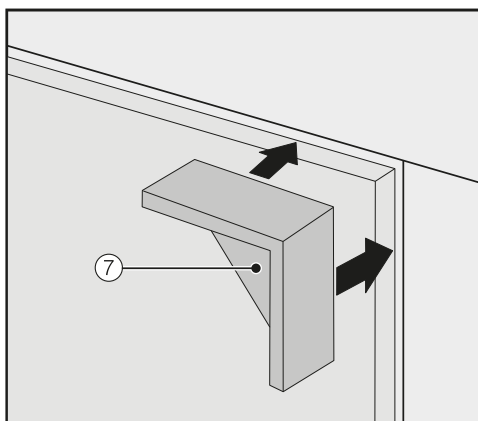
Fixation et centrage de la façade de l'armoire



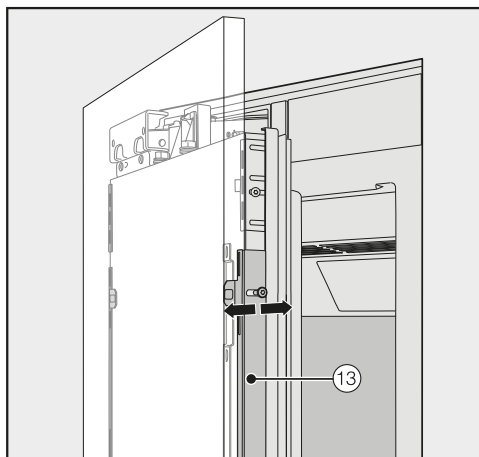
- Ouvrez la porte de la cave à vin et suspendez la façade de l'armoire avec le cadre de montage ⑯ dans les boulons filetés ⑮ à partir du haut.



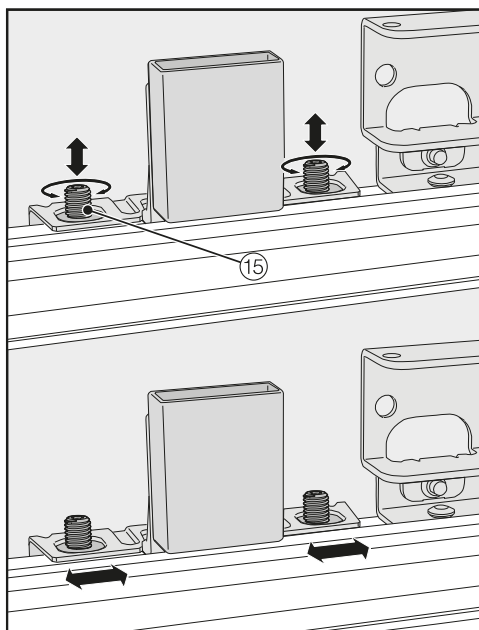
- Des deux côtés, poussez les cornières ⑬ dans le cadre en plastique blanc et vissez-les. Vous trouverez des vis de rechange dans le sac en plastique marqué de la lettre E.



- Placez les entretoises ⑦ sur la partie supérieure de la façade de l'armoire, des deux côtés.
- Fermez la porte de l'appareil et vérifiez la distance entre celle-ci et les portes d'armoire adjacentes.

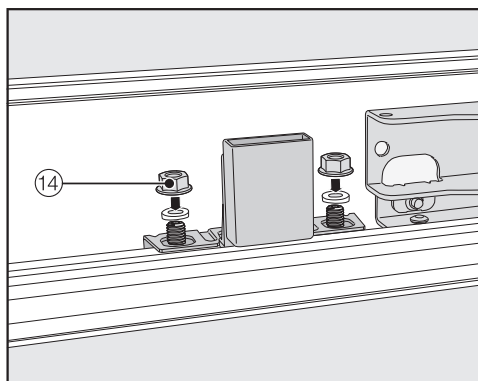


- Ajustez la porte par rapport à la profondeur au moyen des ouvertures des cornières ⑬.

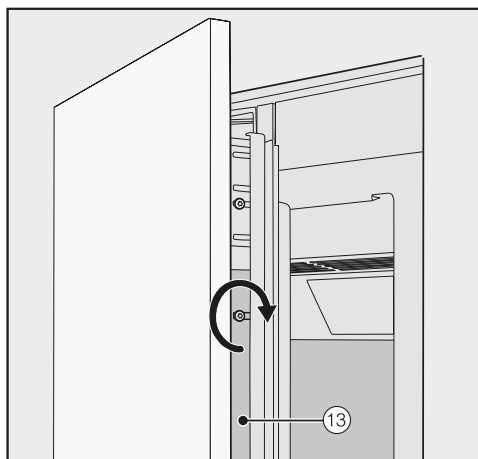


- Ajustez la hauteur et le déplacement latéral de la porte de l'appareil à l'aide des boulons filetés ⑮.

- Fermez la porte de l'appareil et vérifiez la distance entre celle-ci et les portes d'armoires adjacentes.



- Remplacez les rondelles et les écrous ⑭ et serrez les écrous ⑭. Cette opération vous permettra de fixer la porte de l'appareil.



- Serrez maintenant les vis des cornières ⑬.
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez les entretoises ⑦ de la façade de l'armoire.

Installation

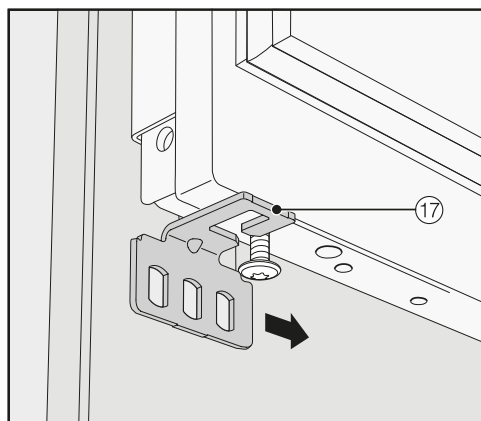
Montage du support de fixation



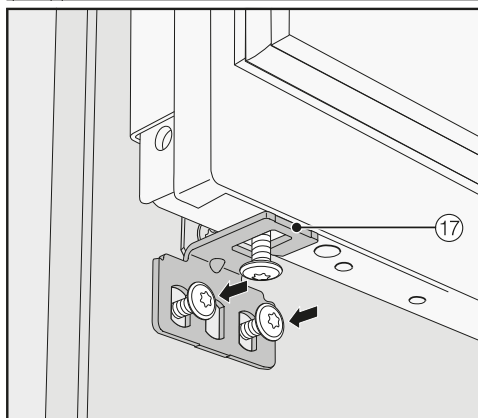
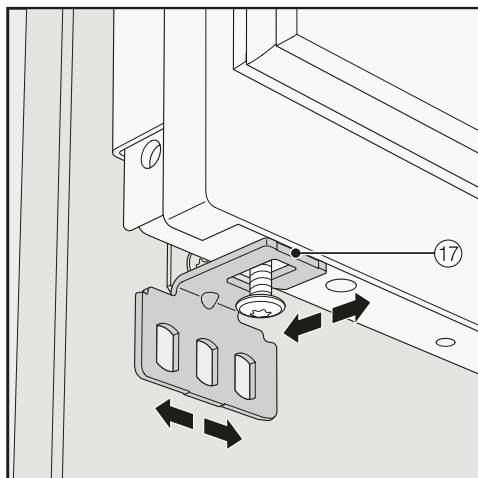
Le support de fixation est utilisé pour fixer la façade de l'armoire sur le bas de la porte de l'appareil.

Ne fixez pas le support de fixation avant d'avoir encastré la cave à vin (ou combinaison côte-à-côte, le cas échéant) et aligné la façade de l'armoire.

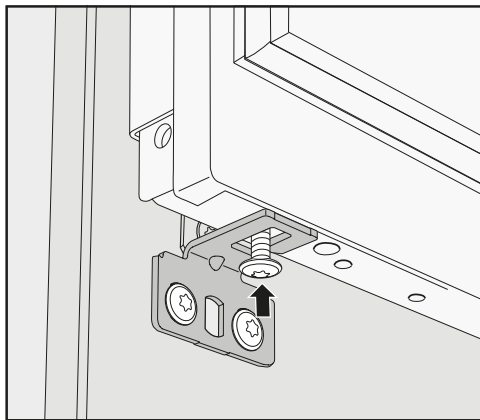
- Ouvrez la porte de la cave à vin au maximum.



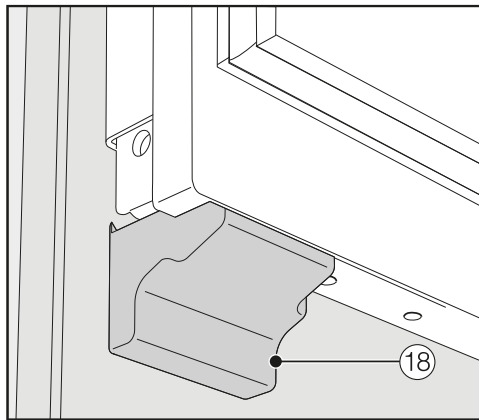
- Faites glisser le support de fixation ⑰ latéralement sur la vis au bas de la porte de l'appareil.



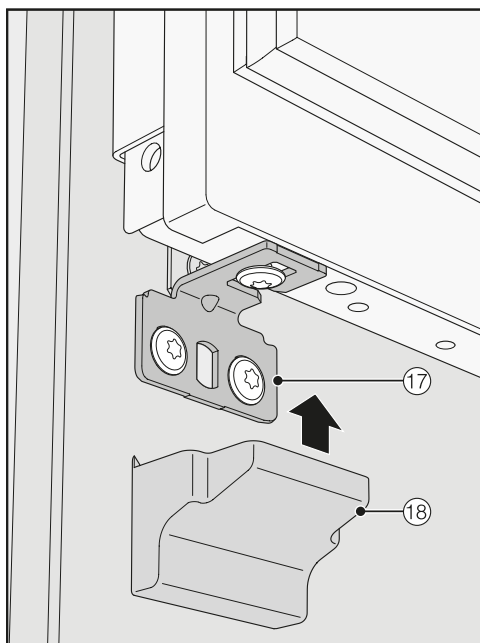
- Vissez bien le support de fixation ⑰ sur la façade de l'armoire.



- Serrez maintenant la vis au bas de la porte de l'appareil.



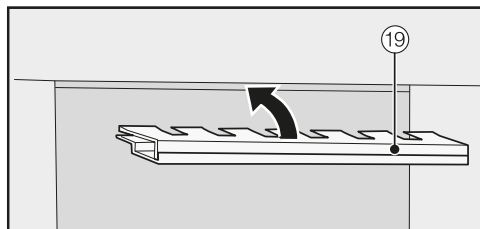
- Clipsez le cache ⑱ dans le support de fixation.



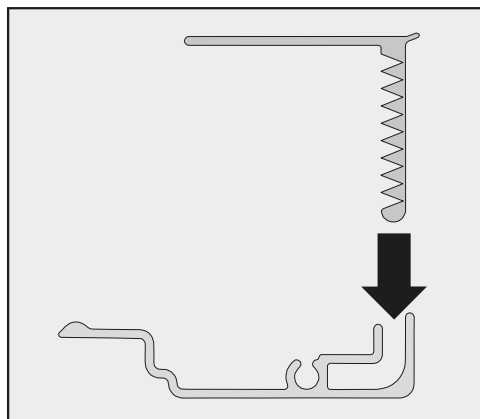
- Posez le cache ⑱ sur le support de fixation ⑰.

Installation

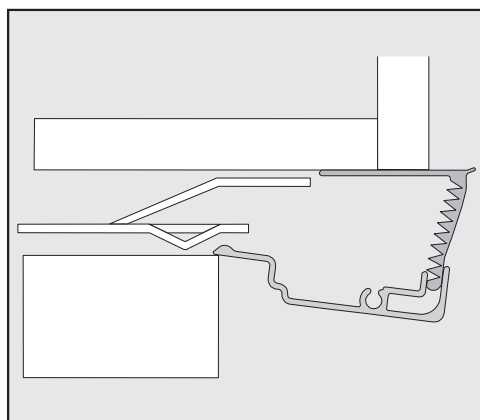
Fixation des caches



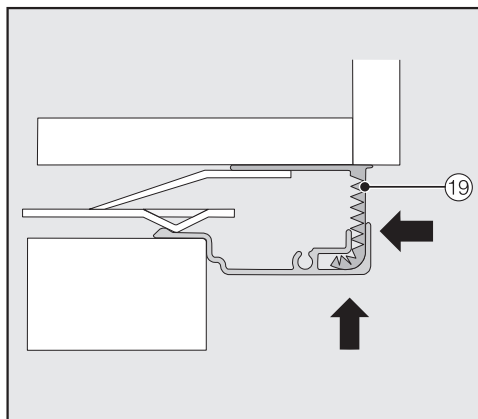
- Le cache supérieur ⑲ doit être monté de la façon suivante avant de pouvoir l'installer :



- Insérez les deux pièces du cache l'une dans l'autre.

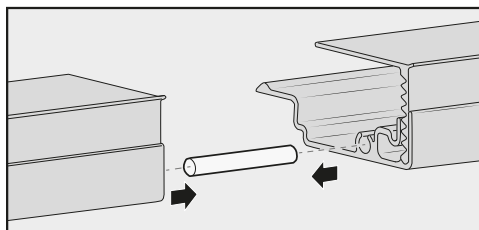


Vue latérale du cache

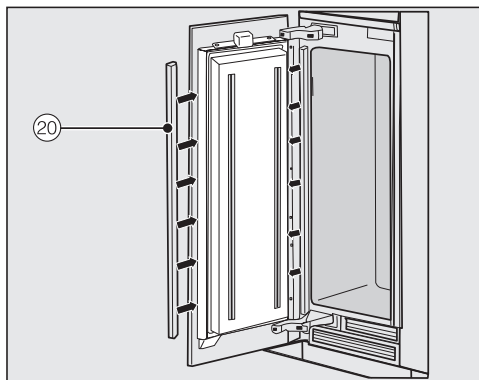


- Insérez le cache ainsi monté ⑲ dans l'ouverture au-dessus de la cave à vin de façon à ce qu'il s'y enclenche. Ce faisant, faites glisser les deux pièces du cache ensemble, si nécessaire.

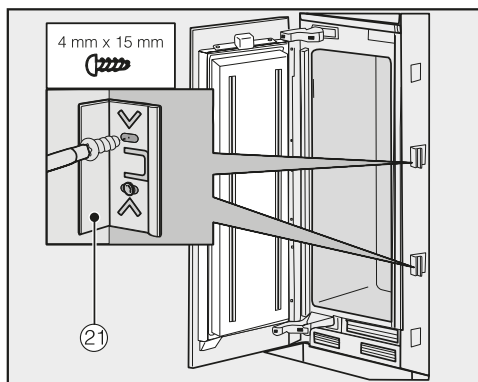
Montage du cache dans une combinaison côte-à-côte



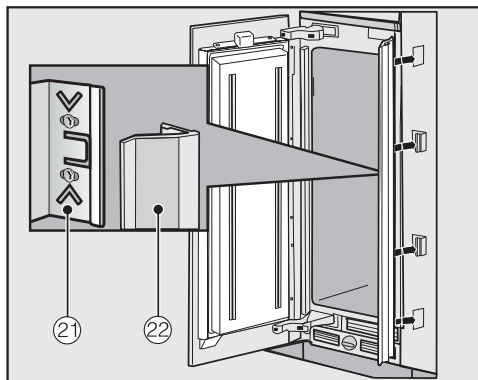
- Insérez la cheville d'assemblage (dans la trousse de juxtaposition côte-à-côte) à mi-chemin dans le canal du cache de l'appareil gauche.
- Placez le deuxième cache sur la cheville et rapprochez les deux caches.
- Clipsez les deux caches ensemble dans la niche au-dessus de la cave à vin.



- Fixez les deux caches en plastique (20) sur les deux côtés de la porte de l'appareil en les insérant dans l'espace entre la porte de l'appareil et la porte de l'armoire, en commençant par le bas et en remontant vers le haut.

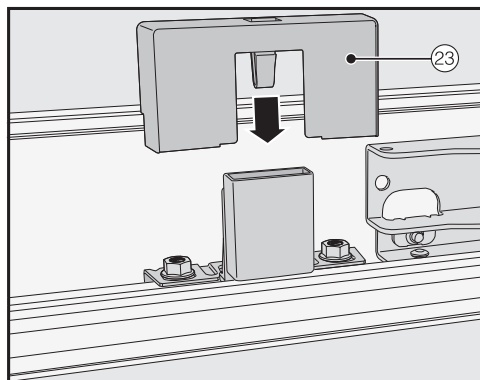


- Fixez les deux côtés de la cave à vin à l'aide d'au moins 3 étriers (21) pour les caches.



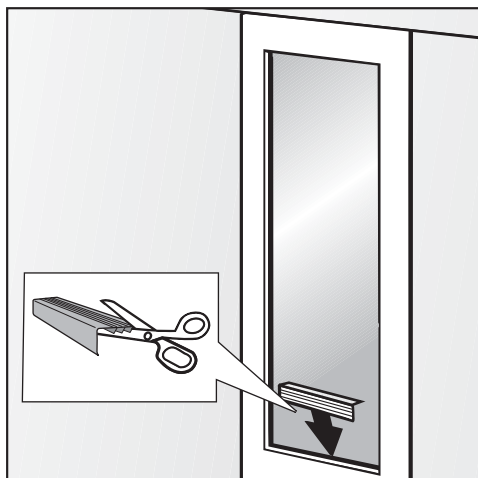
- Montez les caches (22) sur les étriers (21) des deux côtés. En cas d'installation de deux appareils côte-à-côte, vous ne devez placer ces garnitures que du côté extérieur.

Installation

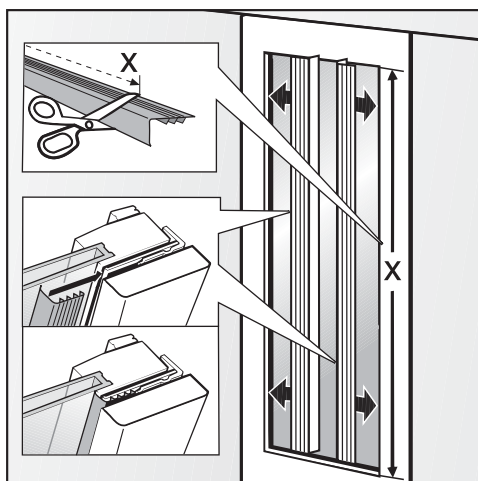


- Placez le cache ②③ sur l'interrupteur de l'éclairage.

Installation de l'habillage de la porte

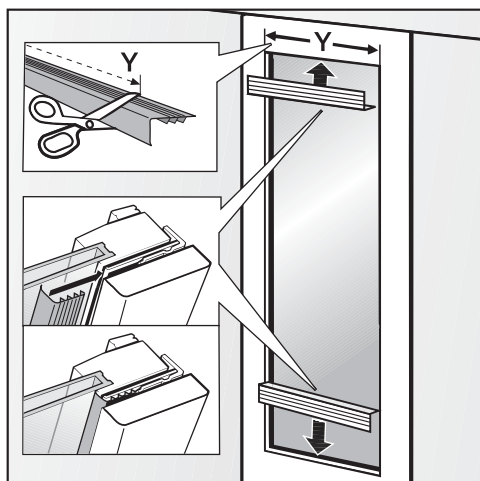


- Coupez l'habillage de la porte à la largeur de la découpe dans la façade de l'armoire. Une longueur supplémentaire d'habillage est fournie pour vous aider à calculer la longueur requise.



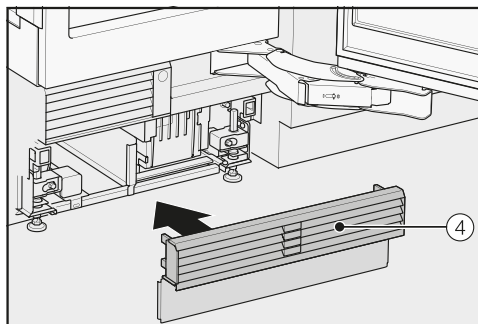
- Coupez les longueurs de garniture de la porte pour les côtés gauche et droit à la longueur requise X.

- Insérez la garniture dans l'espace situé entre la façade de l'armoire et le verre.

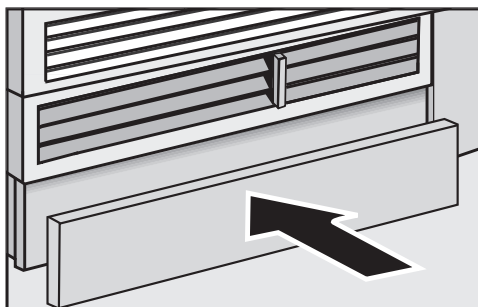


- Coupez les petits bouts de garniture pour le haut et le bas de la porte à la longueur requise Y.
- Insérez la garniture dans l'espace situé entre la façade de l'armoire et le verre.

Fixer la grille d'aération du socle et le panneau de socle



- Fixez la grille d'aération du socle ④ au bas du socle de l'appareil.



- Sciez le panneau de socle à la longueur et à la hauteur adéquates (coupez le long du bord inférieur du socle, à l'endroit où il touche le sol).
- Fixez le panneau de socle au bas de la grille d'aération du socle.

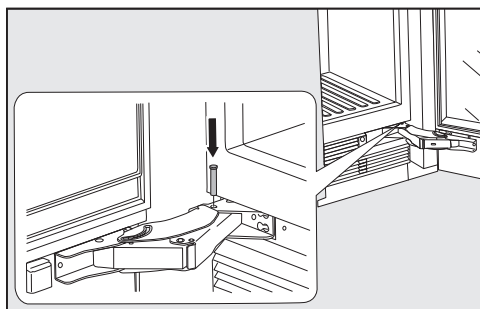
Installation

Restriction de l'angle d'ouverture de la porte



Les charnières ont été ajustées en usine de façon à ce que la porte de l'appareil s'ouvre très grand.

Si, en ouvrant la porte de l'appareil, vous risquez par exemple de la cogner contre un mur adjacent, il faut en limiter l'angle d'ouverture à 90°.



- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Insérez la goupille dans la charnière inférieure par le dessus.

Cela limitera l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil à 90°.

Branchement électrique



Risque de décharge électrique!

La cave à vin doit seulement être mise en marche lorsqu'elle a été installée selon les instructions d'installation.

Reliez la cave à vin à la terre.

La cave à vin ne doit pas être raccordée à un circuit de mise à la terre par une conduite de gaz.

En cas de doute, veuillez demander à un électricien qualifié et expérimenté de vérifier que la cave à vin est conforme aux règlements locaux.

N'installez pas un fusible dans un circuit de courant neutre ou de mise à la terre.

N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise.

N'utilisez pas un cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.



Risque de décharge électrique!

Pour éviter toute décharge électrique, la cave à vin est munie d'une fiche sans pôle qui est protégée contre les inversions de polarité. La fiche doit être mise à terre de la façon habituelle.

Ne coupez pas et ne retirez pas la broche de mise à la terre de la fiche.

Utilisez seulement un adaptateur de fiche relié à la terre.

Après avoir encastré la cave à vin, attendez 1 heure avant de la raccorder au réseau électrique. Cela permet au fluide frigorigène et à l'huile de se déposer conformément aux règlements.

Assurez-vous que la tension de l'alimentation correspond à la tension de connexion de la cave à vin. Pour fonctionner, la cave à vin a besoin d'une alimentation de 110–120 V, 60 Hz et 10–16 A, protégée par un interrupteur d'alimentation ou un fusible.

Le fabricant recommande de brancher la cave à vin sur un circuit séparé pour éviter de surcharger le circuit électrique.

Toutes les exigences réglementaires pertinentes en matière d'électricité, de sécurité incendie et de bâtiment doivent être remplies au moment d'installer la prise ou la cave à vin.

Dans certains pays, les caves à vin doivent être branchées à l'alimentation électrique au moyen d'un interrupteur au mur.

Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou d'autres blessures, le raccordement électrique de la cave à vin doit être effectué par un électricien qualifié, conformément aux normes nationales et locales, y compris celles en matière de prévention des incendies.

La prise de courant doit être facilement accessible en cas d'urgence pour débrancher rapidement la cave à vin de la source d'alimentation électrique.

Si la prise n'est plus accessible après l'installation, un dispositif supplémentaire de coupure de courant doit être prévu pour chaque pôle. Les sectionneurs qui ont au moins 3 mm d'écarte-

Installation

ment entre les contacts offrent un moyen de coupure approprié. Exemples : disjoncteurs, fusibles et relais.

La fiche et le cordon d'alimentation ne doivent pas toucher l'arrière de la cave à vin, car les vibrations de celle-ci pourraient les endommager. Cela pourrait entraîner un court-circuit.

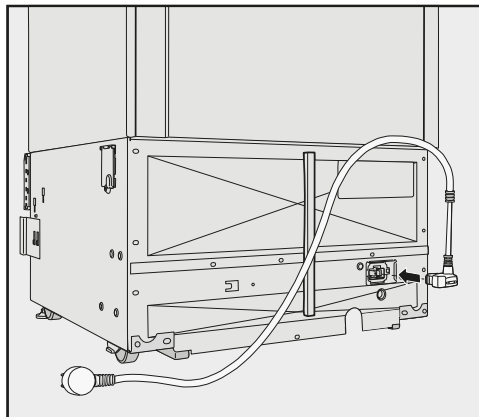
Ne branchez pas d'autres appareils à des prises situées derrière la cave à vin.

Ne branchez pas la cave à vin à un onduleur autonome tels que ceux utilisés avec une source d'énergie autonome, comme un système d'alimentation à **énergie solaire** par exemple.

Lorsque la cave à vin est sous tension, des surtensions peuvent déclencher le sectionneur, ce qui risque d'endommager l'unité électronique. La cave à vin ne doit pas non plus être utilisée avec des **prises à économie d'énergie**. En effet, l'unité risquerait dans ce cas de trop chauffer en raison d'une alimentation électrique réduite.

Tout remplacement du cordon d'alimentation électrique doit être effectué par un électricien agréé.

Connexion de votre réfrigérateur à vin



- Branchez la fiche électrique à l'arrière de l'appareil.

Assurez-vous que la fiche électrique s'est bien enclenchée.

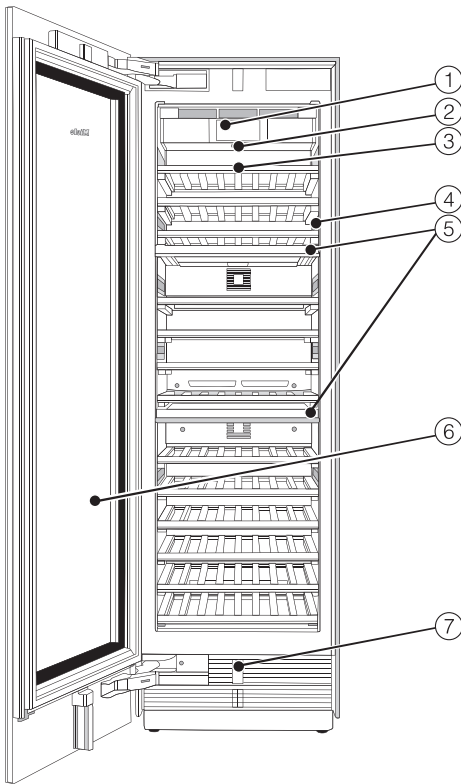
- Branchez la fiche électrique du réfrigérateur à vin dans la prise de courant.

Économies d'énergie

	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Installation et entretien	Dans une pièce bien aérée.	Dans une pièce fermée, mal aérée.
	Protégé des rayons directs du soleil.	Exposé directement au soleil.
	À l'écart de sources de chaleur (radiateur, surface de cuisson/four).	Près d'une source de chaleur (radiateur, four).
	Dans une pièce dont la température est idéale (environ 20 °C [68 °F]).	Dans une pièce dont la température est plus élevée que 25 °C (77 °F).
	Des fentes d'aération non recouvertes et dépoussiérées régulièrement.	Lorsque les trous de ventilation sont obstrués et très poussiéreux.
Réglage de la température	50 °F à 54 °F (10 °C à 12 °C)	Plus la température de l'appareil est basse, plus la consommation énergétique est élevée.

Économies d'énergie

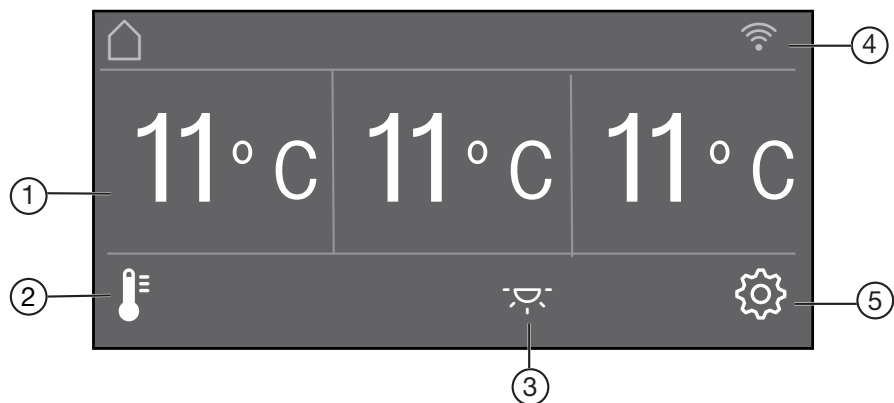
	Consommation d'énergie normale	Consommation d'énergie accrue
Utilisation	Disposition des tablettes de bois comme à la sortie de l'usine.	
	Ouvrez la porte seulement si nécessaire et refermez-la le plus vite possible. Rangez les bouteilles de vin d'une façon logique.	L'ouverture trop fréquente et trop prolongée de la porte entraîne la perte de l'air refroidi. Le compresseur doit alors fonctionner plus longtemps pour faire baisser la température de la cave à vin.
	Ne surchargez pas l'appareil pour que l'air puisse circuler.	Une mauvaise circulation d'air contribue à la perte de l'air froid.



- ① Écran
- ② Bouton marche/arrêt
- ③ Tablettes de bois avec étiquettes
- ④ Éclairage intérieur
- ⑤ Plaque isolante pour la séparation thermique des zones de conservation du vin
- ⑥ Porte vitrée avec filtre UV
- ⑦ Ouverture automatique de porte (Push2open/Pull2open)

Description de l'appareil

Écran d'accueil



- ① Affichage de température (température réglée) pour les trois zones de conservation du vin
- ② Touche sensitive 🌡️
Pour régler la température et l'humidité ∆
- ③ Touche sensitive 💡
Pour allumer et éteindre l'éclairage intérieur lorsque la porte se ferme
- ④ Affichage de l'état de la connexion de Miele@home
(visible uniquement lorsque Miele@home a été configuré)
- ⑤ Touche ⚙️
pour régler divers paramètres en mode de réglage

Mode de réglage

Les icônes suivantes peuvent être sélectionnées en mode de réglage :

Symbole		Fonction
	Langue	Régler
	Luminosité	Ajuster (plus sombre ou plus clair)
	Schéma de couleurs	Régler (sombre ou clair)
	Signaux sonores	Régler le volume ou désactiver le Signaux sonores complètement (p. ex., pour l'alarme de la porte)
	Bip touches	Régler le volume ou désactiver le Bip touches complètement
°F / °C	Unité de température	Régler la température (°Fahrenheit ou °Celsius)
	Verrouillage des touches	Activer ou désactiver (voir « Réglages supplémentaires »)
	Auto test	Le système redémarre tout en vérifiant les pannes ou les défaillances (voir « Réglages supplémentaires »)
	Assistant de porte	Activer (Push2open ou Pull2open) ou désactiver (voir « Réglages supplémentaires »)
@	Miele@home	Configurer, désactiver ou interroger l'état de la connexion WiFi (voir « Réglages supplémentaires »)
	Mode expo	Désactiver * (visible uniquement lorsque Mode expo est activé voir « Réglages supplémentaires »)

Description de l'appareil



Réglages usine

Réinitialiser aux réglages par défaut
(voir « Réglages supplémentaires »)



Eclairage d'ambiance

Choisissez parmi 5 réglages différentes d'éclairage d'ambiance
(voir « Réglages supplémentaires »)



Ecran de veille

Définissez l'appareil de l'affichage lorsque la porte est fermée
(voir « Réglages supplémentaires »)



Mode Shabbat

Activer ou désactiver
(voir « Réglages supplémentaires »)

Symboles en mode de réglage



Faire défiler en mode de réglage ou sélectionner un réglage



Modifier un réglage (p. ex., luminosité de l'écran)



Confirmer un réglage



Quitter le menu actuel

Accessoires fournis

Prise de l'appareil

Craie

Pour vous permettre de retrouver facilement vos bouteilles de vin, vous pouvez les identifier en inscrivant leur nom à la craie sur les réglettes magnétiques placées sur les tablettes de bois.

Accessoires en option

Une gamme d'accessoires et de produits de nettoyage Miele sont conçus spécialement pour la cave à vin.

Façade en inox

Les panneaux avant en inox confèrent à votre cave à vin un aspect de qualité supérieure.

Trousse de juxtaposition côte-à-côte

Pour l'installation de deux caves à vin ou d'autres appareils de réfrigération côte-à-côte.

Poche de charnière

Si les charnières de porte doivent être changées sur votre réfrigérateur à vin, il faut modifier la grille d'aération supérieure du socle. Pour cela, vous aurez besoin d'une poche de charnière neuve.

Les charnières de porte ne doivent être remplacées que par le service technique Miele.

Vous pouvez commander ces accessoires auprès du service à la clientèle Miele, chez votre revendeur agréé ou sur le site Web de Miele.

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation

Laisser l'appareil reposer pour environ 1 heure avant de le brancher. Cela aidera à prévenir les dysfonctionnements.

Matériel d'emballage

- Retirez tous les matériaux d'emballage qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil.

Résidu de ruban non décollé.
Retirez toujours tous les matériaux d'emballage, y compris le ruban adhésif, **avant** de mettre l'appareil sous tension.

Nettoyage

Veuillez consulter les instructions pertinentes dans la section « Nettoyage et entretien ».

- Nettoyez l'intérieur de la cave à vin et les accessoires.

Choisissez le bon assistant de porte (Push2open/Pull2open)

L'assistant de porte vous aide à ouvrir la porte de l'appareil.

Vous pouvez choisir entre les deux assistants de porte Push2open et Pull2open (voir «Activez Assistant de porte [icône]», dans «Réglages supplémentaires»). L'assistant de porte par défaut est Push2open.

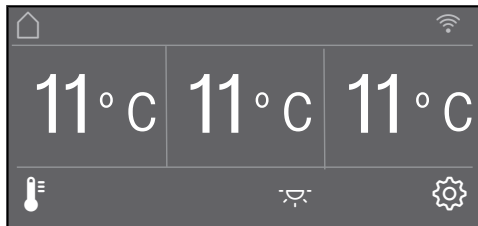
- Sélectionnez l'assistant de porte Pull2open si votre appareil dispose d'une façade d'armoire avec poignée.
- Sélectionnez l'assistant de porte Push2open si votre appareil dispose d'une façade d'armoire sans poignée.

Utilisation de la cave à vin

L'écran tactile peut être rayé par des objets pointus ou durs, comme les stylos.

Ne touchez l'écran qu'avec les doigts.

Les commandes tactiles risquent de ne pas réagir au contact avec des doigts froids.



Les symboles sous l'affichage de la température peuvent être **sélectionnés** au toucher; les symboles et le texte de l'affichage de la température ou au-dessus de celui-ci sont uniquement **affichés**.

... en mode de réglage ⚙

En mode de réglage ⚙, vous pouvez sélectionner différentes fonctions de la cave à vin et modifier leurs paramètres dans une certaine mesure (voir « Réglages supplémentaires »).

- Touchez le symbole ⚙ pour accéder au mode de réglage.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner la fonction dont vous souhaitez modifier le réglage.
- Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- Modifiez les réglages à l'aide des touches flèches < et > ou des touches sensibles + et -.
- Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.

Le réglage dont l'arrière-plan est **coloré** est toujours le réglage **sélectionné**; le choix peut être confirmé directement en appuyant sur OK.

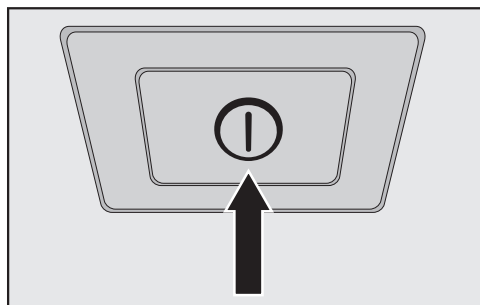
- Sélectionnez ↶ si vous souhaitez passer au menu précédent ou terminer le processus.

Chaque contact de l'écran est confirmé par un signal sonore émis par le clavier. Ce son peut être désactivé en mode de réglage ⚙.

Avant la première utilisation

Première mise sous tension

- Ouvrez la porte de la cave à vin.



- Mettez la cave à vin sous tension en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Elle se trouve au-dessous de l'écran.

La cave à vin commence à refroidir et l'éclairage intérieur est activé lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Miele s'affiche alors à l'écran de l'appareil.

- Lorsque vous mettez la cave à vin sous tension pour la première fois, un message vous invite à faire les réglages suivants :

- Réglez la Langue

(si vous sélectionnez accidentellement une Langue incorrecte, retournez en mode de réglage  et utilisez le symbole  pour modifier la langue).

- Réglez la Unité de température : °C (degrés Celsius) ou °F (degrés Fahrenheit).

- Configurez Miele@home :

- Sélectionnez continuer si vous souhaitez configurer Miele@home maintenant (pour ce faire, suivez les instructions

dans « Réglages supplémentaires », sous « Configuration de Miele@home »).

- Sélectionnez passer si vous préférez configurer Miele@home plus tard.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner le bon réglage et confirmez votre choix avec OK.
- Pour retourner au menu précédent, sélectionnez ↶.

Le message Première mise en service effectuée avec succès s'affiche à l'écran.

- Confirmez la première utilisation avec OK.

Votre appareil est maintenant configuré et prêt à être utilisé.

L'affichage principal apparaît à l'écran.

Vous ne pouvez pas interrompre le processus de démarrage initial. La seule façon de le faire est d'éteindre l'appareil, bien que le processus se poursuive lorsque la cave à vin est remise sous tension.

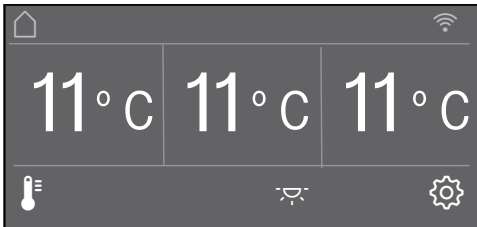
Mise en marche et arrêt de l'appareil

Mise en marche de la cave à vin

- Ouvrez la porte de la cave à vin.
- Mettez la cave à vin sous tension en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

La cave à vin commence à refroidir et l'éclairage intérieur est activé lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Miele apparaît alors sur l'affichage principal de l'appareil:



Arrêt de la cave à vin

- Mettez la cave à vin hors tension en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

L'éclairage intérieur est désactivé et la réfrigération s'arrête.

Veuillez noter que la cave à vin n'est pas débranchée de l'alimentation électrique lorsque le bouton marche/arrêt est en position « Arrêt »!

Éteindre l'appareil en cas d'absence prolongée

Si le réfrigérateur à vin n'est pas utilisé pendant une longue période :

- Arrêtez le réfrigérateur à vin.
- Débranchez l'appareil ou déclenchez le disjoncteur.
- Nettoyez le réfrigérateur à vin.
- Laissez la porte du réfrigérateur à vin entrouverte pour aérer l'appareil et éviter la formation d'odeurs à l'intérieur.

Si le réfrigérateur à vin est éteint, mais n'est pas nettoyé et que la porte/les portes est/sont laissée(s) fermée(s) pendant une longue absence, il y a un risque de prolifération de bactéries et de formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil. Le réfrigérateur à vin doit être nettoyé.

Réglages supplémentaires

En mode de réglage , il est possible de modifier le réglage de certaines fonctions pour programmer la cave à vin selon vos besoins.

Seules les fonctions du mode de réglage  qui nécessitent des explications supplémentaires sont décrites ci-dessous.

L'alarme de la porte et d'autres messages d'anomalie sont automatiquement désactivés lorsque l'appareil est en mode de réglage .

Activation et désactivation / du mode Verrouillage des touches

Activez Verrouillage des touches si vous souhaitez protéger votre appareil contre les variations de température imprévues ou d'autres modifications fortuites en mode de réglage .

- En mode de réglage , utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner Verrouillage des touches et confirmez votre choix avec OK.
- Utilisez les touches flèches < et > pour activer **activé** ou désactiver **désactivé** le verrouillage des touches et confirmez votre choix avec OK.
- Le verrouillage des touches ne sera pas activé tant que vous n'aurez pas fermé la porte de l'appareil.

Rien ne sera affiché à l'écran pour indiquer que le verrouillage des touches est activé.

Le message **Presser la touche OK pendant 6 secondes pour déverrouiller** s'affiche à l'écran si vous sélectionnez une touche lorsque le verrouillage des touches  est activé.

- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

L'affichage est déverrouillé brièvement afin que vous puissiez modifier les réglages selon les besoins. La fermeture de la porte de l'appareil réactivera le verrouillage des touches.

Effectuer un Auto test

Effectuez un Auto test si vous estimez que votre appareil ne fonctionne pas bien et que vous voulez vérifier s'il a un problème particulier.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Auto test et confirmez votre choix avec OK.
- Appuyez sur la touche  si vous souhaitez terminer le processus.

La fonction Auto test est lancée pour vérifier l'appareil et détecter d'éventuelles pannes ou défaillances.

- Le message Redémarrage système s'affiche à l'écran si l'autotest ne détecte aucune panne ou défaillance.
- Si l'autotest détecte une panne ou une défaillance, celles-ci sont signalées comme des messages d'anomalie à l'écran.

Une alarme sonore retentit également.

- Si l'alarme vous gêne, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la touche .
- Notez les messages d'anomalie qui s'affichent.
- Communiquez les messages au service technique.
- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

Le message Redémarrage système s'affiche à l'écran.

L'appareil s'éteint brièvement puis se rallume automatiquement.

Le message Auto test terminé s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

L'affichage principal réapparaît à l'écran.

Réglages supplémentaires

Activation de la fonction Assistant de porte

Vous pouvez choisir entre les deux assistants de porte Push2open et Pull2open.

L'assistant de porte par défaut est Push2open.

L'assistant de porte Push2open convient aux façades d'armoires sans poignées. La porte s'ouvre automatiquement lorsque vous appuyez doucement dessus.

L'assistant de porte Pull2open convient aux façades d'armoires avec poignées. La porte de l'appareil peut être ouverte facilement avec peu d'effort.

 **Risque de dommages si la porte de l'appareil est fermée trop tôt.**

Lorsque l'assistant de porte est activé, la fermeture répétée prématurée de la porte de l'appareil peut entraîner des dommages ou des défaillances.

Évitez de maintenir ou de fermer la porte de l'appareil lorsque l'ouverture automatique de la porte est toujours active. Si vous avez effectivement fermé la porte de l'appareil, laissez-la fermée pendant 5 minutes. L'ouverture automatique de porte se réinitialise.

Activation de Push2open

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Mode et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Push2open et confirmez votre choix avec OK.
- Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

- Réglage de l'intensité

Vous pouvez également régler l'intensité de la fonction Push2open. Plus l'intensité est basse, moins de force est nécessaire pour pousser la porte.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Intensité et confirmez votre choix avec OK.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner l'intensité souhaitée (faible, moyenne, élevée) et confirmez votre choix avec OK.

- Réglage de la durée de la fonction de fermeture automatique

Vous pouvez également régler la durée pendant laquelle la porte de l'appareil reste ouverte jusqu'à ce qu'elle se ferme automatiquement.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez AutoClose et confirmez votre choix avec OK.
- Utilisez les touches + et - pour choisir la durée (5 à 30 secondes) et confirmez votre choix avec OK.

Pour éviter une ouverture accidentelle : si vous n'ouvrez pas la porte de l'appareil, elle se ferme après une durée que vous avez définie.

Pull2open

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Mode et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Pull2open et confirmez votre choix avec OK.
- Appuyez sur la touche sensitive  pour revenir au menu précédent.

- Réglage de l'intensité

Vous pouvez également régler l'intensité de la fonction Pull2open. Plus l'intensité est basse, moins de force est nécessaire pour tirer la porte.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Intensité et confirmez votre choix avec OK.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner l'intensité souhaitée (faible, moyenne, élevée) et confirmez votre choix avec OK.

Réglages supplémentaires

Désactivation de la fonction Assistant de porte

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Assistant de porte et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Mode et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez désactivé et confirmez votre choix avec OK.
- Appuyez sur la touche  pour revenir au menu précédent.

Miele@home

Votre machine à laver est équipée d'un module Wi-Fi intégré.

Pour utiliser cette fonctionnalité, il vous faut :

- Un réseau Wi-Fi domestique
- L'application Miele@mobile
- Un compte utilisateur Miele. Le compte utilisateur Miele peut être créé via l'application Miele@mobile.

L'application Miele@mobile vous guidera lors de la connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi domestique.

Une fois que votre machine à laver est connectée à votre réseau Wi-Fi, vous pouvez, par exemple, utiliser l'application pour effectuer les activités suivantes :

- Utiliser votre machine à distance
- Accéder à des informations concernant le statut de fonctionnement de votre machine à laver
- Accéder à des informations concernant la séquence du programme sur votre machine à laver.

La connexion de votre machine à laver à votre réseau Wi-Fi augmentera la consommation d'énergie, même lorsque la machine à laver est éteinte.

Disponibilité de la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi partage sa plage de fréquence avec d'autres appareils (y compris les four micro-ondes et les jouets télécommandés). Des interruptions sporadiques ou totales de connexion peuvent donc se produire. Par conséquent, la disponibilité des fonctions présentées ne peut être garantie à tout moment.

Disponibilité Miele@home

La capacité à utiliser l'application Miele@mobile dépend de la disponibilité du service Miele@home dans votre pays.

Le service Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Pour obtenir des informations sur la disponibilité, veuillez consulter le site www.miele.com.

Appli Miele@mobile

L'appli Miele@mobile est disponible en téléchargement gratuit dans l'Apple App Store® ou dans Google Play Store™.



Connexion de votre réfrigérateur à vin au moyen de l'application Miele@mobile

Il vous faut également les renseignements suivants pour vous connecter :

- le mot de passe de votre réseau Wi-Fi
- le mot de passe de votre réfrigérateur à vin

Le mot de passe de votre réfrigérateur à vin est son numéro de série qui figure sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve dans le réfrigérateur à vin.



Par exemple, si votre numéro de série est « 78000001 », votre mot de passe sera « 78000001 ».

- En mode de réglage ⚙, à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Miele@home et confirmez votre choix avec OK.

Le message configurer s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Via l'App et confirmez votre choix avec OK.

Réglages supplémentaires

- Ouvrez l'application Miele@mobile et suivez-y les instructions.
- Dès que votre réfrigérateur à vin est intégré dans votre réseau Wi-Fi via l'application, le message Connexion réussie s'affiche sur l'écran de l'appareil.
- Appuyez sur OK pour confirmer le processus.

Si la connexion Wi-Fi est établie, le symbole  s'affiche à l'écran.

Connexion de votre cave à vin au moyen de WPS

Votre routeur doit être équipé de la fonction WPS pour cette option de connexion.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Miele@home et confirmez votre choix avec OK.

Le message configurer s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Via WPS et confirmez votre choix avec OK.
- Suivez maintenant les indications à l'écran.
- Appuyez sur OK pour confirmer le processus.

Pour pouvoir utiliser les fonctions de Miele@home, vous devez également enregistrer votre cave à vin dans l'appli.

- Dès que votre cave à vin a été intégré dans votre réseau domestique via WPS, le message Connexion réussie s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur OK pour confirmer le processus.

Si la connexion WLAN est établie, le symbole  s'affiche à l'écran.

Désactivation de Miele@home

- En mode de réglage , utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner Miele@home et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez désactiver et confirmez votre choix avec OK.

Le message Désactivation réussie s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

La déconnexion de votre cave à vin du réseau WLAN est maintenant confirmée.

Le symbole  ne s'affiche plus à l'écran.

Activation de Miele@home

Si vous avez déjà activé Miele@home, puis l'avez déconnecté, vous pouvez toujours réactiver la connexion.

- En mode de réglage , utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner Miele@home et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez activer et confirmez votre choix avec OK.

Le message Activation réussie s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

Si la connexion Wi-Fi est établie, le symbole  s'affiche à l'écran.

Vérification de l'état de connexion à la Wi-Fi

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Miele@home et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Etat de la connexion et confirmez votre choix avec OK.

Les renseignements sur le statut de la connexion de la Wi-Fi apparaissent alors à l'écran :

-  connecté : le signal est fort
-  connecté : le signal est moyen
-  connecté : le signal est faible
-  : déconnecté

Réglages supplémentaires

Reconfiguration de Miele@home

Si vous avez changé votre réseau WiFi, vous pouvez reconfigurer Miele@home pour votre cave à vin.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Miele@home et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Nouvelle installation et confirmez votre choix avec OK.

Rétablir la configuration ? s'affiche à l'écran.

- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez oui ou non et confirmez votre choix avec OK.

Réinitialisation de la configuration du réseau

Rétablissez les paramètres par défaut du réfrigérateur à vin lorsque vous vous débarrassez de votre réfrigérateur à vin, le vendez ou mettez en service un réfrigérateur à vin d'occasion. La configuration du réseau sera ainsi réinitialisée de manière à ce que toutes les données personnelles soient supprimées du réfrigérateur à vin. Cela garantira également qu'un ancien propriétaire ne puisse plus accéder au réfrigérateur à vin.

- Réinitialisez les paramètres du réfrigérateur à vin comme décrit sous « Réinitialisation des paramètres au réglage usine  ».

Désactivation de la fonction Mode expo

Le mode démo permet de présenter la cave à vin dans une salle d'exposition **sans l'activation du système de refroidissement**. Ce mode ne devrait pas être activé à la maison.

Si le mode démo a été activé par défaut, le symbole  s'affiche à l'écran.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Mode expo et confirmez votre choix avec OK.

Le message Presser la touche OK pendant 4 secondes pour désactiver s'affiche à l'écran.

- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran et appuyez pendant 4 secondes sur la touche OK.

Le décompte Désactivation du mode expo dans secondes s'affiche à l'écran.

Le message Mode expo désactivé L'appareil refroidit s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

L'affichage principal réapparaît à l'écran.

Réinitialisation des réglages par défaut

Vous pouvez rétablir tous les réglages par défaut de l'appareil.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Réglages usine et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Restaurer et confirmez votre choix avec OK.

Après un bref délai, Réglages restaurés s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur OK pour confirmer le message.

Le processus de démarrage initial est relancé (voir « Première mise sous tension »).

Réglages supplémentaires

Les réglages de l'appareil sont réinitialisés aux valeurs suivantes :

Fonction		Réglages par défaut
	Langue	Anglais
	Luminosité	Valeur moyenne (4 des 7 segments)
	Schéma de couleurs	Sombre
	Signaux sonores	Valeur moyenne (4 des 7 segments)
	Bip touches	Valeur moyenne (4 des 7 segments)
°F/°C	Unité de température	° Fahrenheit
	Verrouillage des touches	Désactivé
	Assistant de porte	Push2open
@	Miele@home	Désactivé
	Eclairage d'ambiance	Ambiante 2
	Ecran de veille	Affichage de température
	Mode Shabbat	Désactivé
δ	Humidité	Ne pas augmenter
	Température dans le compartiment sec	11 °C (52 °F)

Activation et désactivation de la fonction Mode Shabbat

L'appareil offre un mode Shabbat afin de respecter les pratiques religieuses.

Si le mode Shabbat est activé, le symbole  s'affiche à l'écran.

Lorsque le mode Shabbat est activé, vous ne pouvez effectuer aucun réglage sur votre appareil.

Assurez-vous que la porte de l'appareil est bien fermée étant donné que les alarmes sonores et visuelles sont désactivées en mode Shabbat .

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et > sélectionnez Mode Shabbat et confirmez votre choix avec OK.
- À l'aide des touches flèches < et > sélectionnez activé ou désactivé et confirmez votre choix avec OK.

Lorsque le mode Shabbat est activé, le symbole  s'affiche à l'écran et la luminosité de l'écran est réduite (l'affichage ne change pas lorsque la porte de l'appareil est fermée).

Les fonctions suivantes sont désactivées lorsque le mode Shabbat  est activé :

- Assistant de porte
(pour les façades d'armoires sans poignées, la porte devra être tirée du bas ou du côté)
- Éclairage intérieur
- Tous les signaux sonores et visuels
- Affichage de température

- L'éclairage d'ambiance
(si activé au préalable)

Vous pouvez toujours choisir :

- La touche du mode de réglage  pour désactiver le mode Shabbat .

Le mode Shabbat est désactivé automatiquement après environ 125 heures.

Réglages supplémentaires

Activation ou désactivation de l'éclairage d'ambiance

L'éclairage intérieur peut être réglé pour rester actif lorsque la porte de l'appareil est fermée, afin que vos bouteilles restent visibles à tout moment.

Chaque zone de conservation du vin possède son propre éclairage de manière à éclairer au mieux votre cave à vin.

- Appuyez sur la touche sensitive  à l'écran pour activer l'éclairage en couleur.
- Fermez la porte.

L'éclairage interne reste dorénavant allumé même si la porte est fermée.

- Pour désactiver l'éclairage d'ambiance, touchez la touche sensitive  pour éteindre l'éclairage en couleur.

L'éclairage intérieur est maintenant désactivé lorsque la porte de l'appareil est fermée.

Choix de l'intensité de l'Eclairage d'ambiance

Vous pouvez régler l'intensité de l'Eclairage d'ambiance en mode de réglage .

Vous pouvez également sélectionner dans quelles zones de conservation du vin l'Eclairage d'ambiance doit être allumé.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez Eclairage d'ambiance et confirmez votre choix avec OK.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner le bon réglage (Ambiance 1 – Ambiance 5).
 - Ambiance 1 – Ambiance 3 :
Éclairage faible à intense dans toutes les zones de conservation du vin
 - Ambiance 4:
Seul l'éclairage de la zone centrale de conservation du vin est allumé
 - Ambiance 5 :
L'éclairage de la zone centrale de conservation du vin est plus intense que l'éclairage des zones de conservation du vin situées en haut et en bas.
- Appuyez sur OK pour confirmer votre choix.
- Fermez la porte.

L'éclairage ambiant est défini selon vos propres réglages.

Grâce à l'utilisation de l'éclairage DEL, le vin ne sera pas affecté par la chaleur ou la lumière UV.

 Risque de blessures par l'éclairage à DEL.

Cet éclairage appartient au groupe de risque GR 2. Si le cache est défectueux, il comporte un risque de lésion oculaire.

Si le cache de l'éclairage est défectueux, ne regardez pas directement ni de près l'éclairage à l'aide d'instruments optiques (par ex. loupe ou instrument similaire).

Choix de l'Ecran de veille

Vous pouvez définir l'apparence de l'écran lorsque la porte de l'appareil est fermée.

- En mode de réglage , à l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez **Ecran de veille** et confirmez votre choix avec **OK**.
- Utilisez les touches flèches < et > pour sélectionner les réglages de l'écran :
 - Affichage de température
 - Logo Miele
 - Écran complètement éteint.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Les paramètres de l'écran sélectionnés sont dorénavant actifs lorsque la porte de l'appareil est fermée.

Dès que vous ouvrez la porte, l'écran principal s'affiche sur l'affichage.

La température et l'humidité idéales

Les vins vieillissent plus ou moins bien en fonction des conditions ambiantes. Ainsi la qualité de l'air est aussi importante que la température de l'air pour la bonne conservation du vin.

Avec une température constante adaptée aux vins, un taux d'humidité élevé et l'absence d'odeurs, votre cave à vin réunit toutes les conditions optimales pour conserver vos bouteilles.

Par ailleurs, la cave à vin, contrairement au réfrigérateur, protège vos bouteilles des vibrations afin de ne pas entraver le processus de vieillissement du vin.

Température

Les vins peuvent être stockés entre 6 et 18 °C (42 et 64 °F). Pour conserver des vins rouges avec des vins blancs, la température doit se situer entre 12 et 14 °C (53 et 57 °F). Elle convient tant aux vins blancs qu'aux vins rouges. Les vins rouges doivent être sortis et ouverts au moins deux heures avant d'être bus pour que le vin soit suffisamment oxygéné et que l'arôme puisse se développer.

Si la température de stockage est trop élevée (plus de 22 °C / 72 °F), le vin vieillit trop rapidement et ses arômes ne pourront pas se développer. En revanche, si la température est trop basse (moins de 5 °C / 41 °F), le vin ne pourra pas vieillir de façon optimale.

Les vins réagissent mal aux variations de température, qui interrompent le processus de vieillissement. Il est donc très important de garder la température constante.

Type de vin	Température de dégustation recommandée
Vins rouges légers et fruités :	14 °C à 16 °C (57 °F à 61 °F)
Vins rouges corsés :	18 °C (64 °F)
Vins rosés :	8 °C à 10 °C (46 °F à 50 °F)
Vins blancs délicats et aromatiques :	8 °C à 12 °C (46 °F à 54 °F)
Vins blancs corsés ou sucrés :	12 °C à 14 °C (54 °F à 57 °F)
Champagne, vins mousseux :	6 °C à 10 °C (43 °F à 50 °F)

Conseil : Le vin ayant tendance à se réchauffer une fois servi, nous conseillons de le conserver à 1 ou 2 °C de moins que la température de dégustation recommandée.

Conseil : Un vin rouge corsé devrait être ouvert 2 à 3 heures avant la dégustation afin de bien s'oxygéner et libérer ses arômes.

Conseil : Nous recommandons d'éliminer l'oxygène des bouteilles de vin ouvertes afin d'éviter la perte d'arômes et de goût, ainsi que toute détérioration. Des dispositifs spéciaux (une pompe à vin avec bouchon, par exemple) créent un vide par extraction de l'air.

Panneaux isolants pour la séparation thermique

La cave à vin est dotée de deux panneaux isolants qui divisent l'espace intérieur en trois zones pouvant être configurées séparément. Cela signifie que vous pouvez stocker jusqu'à trois types de vin différents simultanément, par exemple du vin rouge, du vin blanc et du champagne.

Réglage de la température

- Touchez le symbole  à l'écran pour régler la température.

Les températures précédemment définies sont affichées.

- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez la température de la zone de conservation du vin requise et confirmez votre choix en appuyant sur OK.
- Utilisez les touches sensibles + et – pour régler la température. Lorsque vous maintenez le doigt sur la touche sensible, la température change en continu.
- Confirmez le réglage de la température en appuyant sur OK ou attendez environ 8 secondes après avoir appuyé sur la touche sensible. Cette température sera automatiquement acceptée.

Conseil : Le nouveau réglage de température peut également être confirmé et accepté en fermant la porte de l'appareil.

L'écran affiche toujours la température réglée.

Si vous venez de modifier la température, **attendez environ 6 heures si la cave à vin n'est pas trop remplie, ou 24 heures si elle est bien remplie**, avant de vérifier à nouveau la température. C'est le temps qu'il faut pour obtenir une mesure précise.

- Si, après ce délai, la température est trop basse ou trop élevée, réglez-la à nouveau.

Plage de températures

Dans les trois zones, il est possible de régler les températures entre 5 °C et 20 °C (41°F et 68°F).

Humidité

Dans la plupart des réfrigérateurs, l'humidité est trop basse pour le vin, de sorte que ces appareils ne sont pas adaptés au stockage du vin. Des niveaux d'humidité plus élevés sont nécessaires pour le stockage du vin afin d'humidifier les bouchons en liège naturel de l'extérieur. Si l'humidité est trop basse, les bouchons en liège naturel sèchent et la bouteille n'est plus hermétiquement fermée. Pour cette raison, les bouteilles de vin doivent toujours être stockées à l'horizontale afin que les bouchons en liège naturel soient également humidifiés de l'intérieur. Si de l'air pénètre dans la bouteille, cela aura un impact négatif sur le vin!

Conseil : Les niveaux d'humidité peuvent être réglés séparément pour chaque zone de conservation du vin. Augmentez toujours le niveau d'humidité dans une zone de conservation du vin si vous l'utilisez pour stocker des bouteilles de vin fermées à l'aide de bouchons en liège naturel.

La température et l'humidité idéales



Risque de dommages causés par une humidité excessive

Cela peut créer de la condensation sur les parois intérieures et provoquer de la corrosion.

N'essayez **pas** d'augmenter le taux d'humidité en déposant par exemple un bol d'eau dans la cave à vin.

Augmentation de l'humidité δ

Si vous avez réglé un niveau supérieur d'humidité, les ventilateurs s'allumeront automatiquement. Cela répartit l'humidité et la température de façon homogène dans la cave à vin, ce qui vous permet de stocker toutes vos bouteilles dans les mêmes conditions optimales. Les ventilateurs s'arrêtent automatiquement lorsque la porte de l'appareil s'ouvre et restent éteints tant que celle-ci reste ouverte.

- Touchez le symbole ⌚ à l'écran pour régler la température.
- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez la température de la zone de conservation du vin requise et confirmez votre choix en appuyant sur OK.
- Appuyez sur la touche δ de l'écran.

Le bouton δ apparaît alors en couleur.

- Confirmez votre choix en appuyant sur OK ou attendez environ 8 secondes après avoir appuyé sur la touche. Le réglage sera automatiquement accepté.

Absence d'augmentation de l'humidité δ

- Touchez le symbole ⌚ à l'écran pour régler la température.
- À l'aide des touches flèches < et >, sélectionnez la température de la zone de conservation du vin requise et confirmez votre choix en appuyant sur OK.
- Appuyez sur la touche δ de l'écran.

Le bouton δ n'apparaîtra plus en couleur.

- Confirmez votre choix en appuyant sur OK ou attendez environ 8 secondes après avoir appuyé sur la touche. Le réglage sera automatiquement accepté.

Alarme de porte

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant environ plus de 2 minutes, une alarme sonore retentit.

Le message Fermer la porte s'affiche alors à l'écran.

Dès que vous fermez la porte de l'appareil, le signal d'alarme s'arrête et le message disparaît.

Désactivation de l'alarme de porte

Si le signal d'alarme vous gêne, vous pouvez le désactiver.

■ Appuyez sur la touche OK de l'écran.

Le message disparaît de l'écran et l'alarme sonore s'arrête.

Après un certain temps, l'alarme retentit et le message réapparaît à l'écran jusqu'à ce que la porte de l'appareil soit fermée.

Stockage des bouteilles de vin

Observez toujours les lignes directrices de l'ACIA sur la sécurité alimentaire.

 **AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie causé par des appareils électriques.

L'utilisation d'un équipement électrique dans la cave à vin peut provoquer des étincelles.

N'utilisez pas d'appareils électriques dans la cave à vin. Des étincelles risqueraient de se produire.

Les vibrations et les déplacements se répercutent négativement sur le processus de vieillissement du vin et peuvent altérer son goût.

Entreposez ensemble les bouteilles d'un même type sur la même tablette pour éviter de déplacer les autres bouteilles lorsque vous sortez une bouteille de vin. Évitez d'empiler les bouteilles sur une même tablette de bois.

Placez toujours les bouteilles à l'horizontale afin que les bouchons demeurent humides à l'intérieur et que l'air ne puisse pas pénétrer dans les bouteilles.

Conseil : Nous recommandons également d'augmenter le niveau d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur à vin pour les bouteilles de vin ayant des bouchons en liège naturel (voir « Augmentation de l'humidité δ » dans « Température et qualité de l'air idéales »).

 Risque de blessures en cas de chute de bouteilles de vin.

Les bouteilles de vin peuvent être coincées sur les tablettes de bois et tomber du réfrigérateur à vin lorsque vous sortez les tablettes.

Sortez toujours les tablettes lentement en faisant attention.

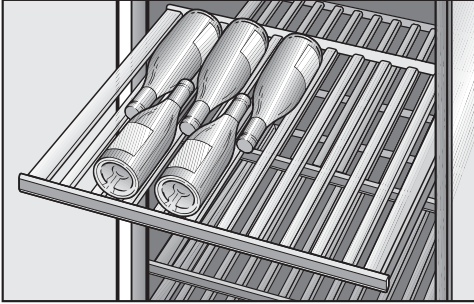
 Risque de blessure et de dommages par bris de verre.

Si des tablettes en bois et des bouteilles dépassent trop à l'avant, cela risque d'endommager la porte en verre lorsqu'elle se ferme.

Assurez-vous que les tablettes de bois et les bouteilles ne dépassent pas.

N'obstruez pas les fentes d'aération de la partie arrière, car elles sont indispensables pour la réfrigération de l'appareil.

Tablettes de bois



Les tablettes de bois sont montées sur des rails télescopiques que vous pouvez tirer pour placer ou retirer vos bouteilles confortablement.

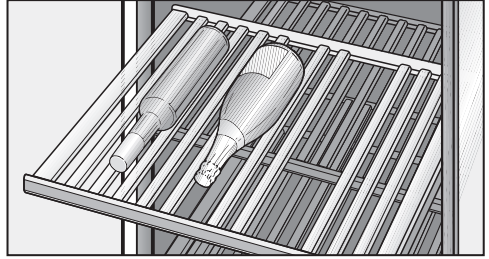
Déplacement des tablettes de bois

Les tablettes de bois peuvent être retirées et remises en place si nécessaire.

- Tirez la tablette de bois jusqu'à ce qu'elle s'arrête puis soulevez-la pour la retirer des rails. Maintenez le cadre pendant cette opération.
- Pour replacer la tablette, enclenchez-la sur les rails sortis par le dessus. La réglette doit être placée vers l'avant.

Ajustement des tablettes de bois

Les lattes dans les tablettes de bois peuvent être repositionnées selon la taille de vos bouteilles afin que celles-ci soient entreposées en parfaite sécurité.



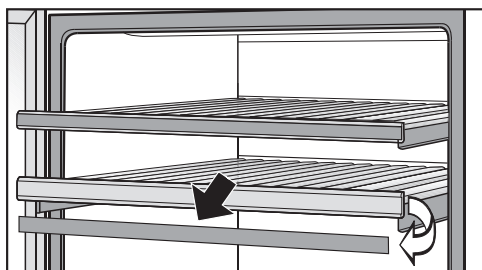
- Il suffit de soulever les lattes individuelles pour les déplacer ou les retirer des tablettes, un moyen sans doute facile pour le stockage optimal de vos bouteilles.

Stockage des bouteilles de vin

Identification des tablettes de bois

Pour reconnaître facilement les types de vins stockés, vous pouvez écrire sur les réglètes revêtues de peinture ardoise des tablettes de bois.

Vous pouvez écrire directement sur la réglète ou l'enlever de la tablette de bois. Pour cela :



- Tenez la réglète par les côtés et tirez-la vers l'avant.
- La réglète peut être nettoyée à l'aide d'un linge humide.

Risque de dommages!

N'utilisez que de l'eau propre pour nettoyer la réglète. **N'utilisez pas de détergent.** Cela risquerait d'endommager la surface en ardoise.

- Étiquetez la réglète avec la craie fournie et replacez-la à l'avant de la tablette de bois.

Capacité maximale

⚠ Risque de dommages dus à de lourdes charges.

De lourdes charges peuvent endommager les tablettes de bois.

Chaque tablette supporte une charge maximale de 35 kg (77 lbs) qu'il ne faut pas dépasser.

N'empilez pas vos bouteilles sur une même tablette.

Jusqu'à 104 bouteilles de type Bordeaux (0,75 l (25,4 oz)) peuvent être entreposées dans le réfrigérateur à vin.



AVERTISSEMENT! Risque de blessure et de dommage!

N'utilisez pas d'aides, mécaniques ou autres, qui ne sont pas conseillés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

La cave à vin se dégivre automatiquement.

Nettoyage et entretien

 **AVERTISSEMENT!** Risque de décharge électrique!

Débranchez l'appareil ou déclenchez le disjoncteur.

 **AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie!

N'endommagez pas le circuit du fluide frigorigène.

Empêchez l'infiltration d'eau dans le système électronique ou d'éclairage.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait entrer en contact avec les composantes électriques et provoquer un court-circuit.

La plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil ne doit pas être retirée. Vous en aurez besoin si vous devez faire appel au service technique.

Produits nettoyants

Pour éviter d'endommager les surfaces de l'appareil, **n'utilisez pas** :

- de produits de nettoyage à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure;
- de détartrants;
- d'agents nettoyants abrasifs, comme la poudre ou la crème à récurer, ou les pierres ponce;
- de nettoyants contenant des solvants;
- de nettoyants pour acier inoxydable;
- de détergents pour lave-vaisselle;
- de vaporisateurs pour four;
- de nettoyants pour vitre (sauf sur la vitre de la porte);
- d'éponges ou des brosses à récurer dures, comme des tampons à récurer;
- de tampons effaceurs;
- de grattoirs en métal.

Les produits de nettoyage et d'entretien utilisés à l'intérieur du réfrigérateur à vin ne doivent présenter aucun risque pour les aliments.

Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau tiède et un peu de détergent à vaisselle.

Avant de nettoyer le réfrigérateur à vin

- Mettez le réfrigérateur à vin hors tension en appuyant sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
- Sortez toutes les bouteilles de vin qui s'y trouvent et conservez-les dans un endroit frais.
- Sortez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer (voir « Stockage des bouteilles de vin – Déplacement des tablettes de bois »).
- Avant de nettoyer les tablettes de bois, retirez les réglettes magnétiques (voir « Stockage des bouteilles de vin – Identification des tablettes de bois »).

Intérieur, accessoires et porte de l'appareil

Nettoyez la cave à vin régulièrement ou au moins une fois par mois. Nettoyez immédiatement les déversements, taches ou aliments. Ne les laissez pas sécher ou coller à l'appareil.

- Nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau tiède et de liquide vaisselle. Rincez toutes les pièces sous l'eau. Ne les mettez pas au lave-vaisselle.
- Rincez à l'eau propre et séchez avec un chiffon doux.
- Les tablettes de bois doivent seulement être essuyées avec un chiffon légèrement humide bien essoré. Elles ne doivent **pas** être mouillées.



Risque de dommages

Veillez suivre les instructions ci-dessous relatives aux réglettes magnétiques afin d'éviter de les endommager durant le nettoyage.

- Utilisez de l'eau propre pour nettoyer les réglettes magnétiques situées à l'avant des tablettes. N'utilisez **pas** de détergent. Cela risquerait d'endommager la surface en ardoise.
- Laissez la porte de la cave à vin ouverte afin de l'aérer suffisamment et de prévenir les odeurs.
- Nettoyez les panneaux de verre de l'appareil avec un produit à vitres.

Nettoyage et entretien

Nettoyage du joint de la porte

 Risque de dommages causés par un nettoyage incorrect.

Lorsque vous graissez ou lubrifiez le joint de la porte, ce dernier devient poreux.

N'utilisez pas d'huile ou de graisse sur le joint de porte.

- Les joints de porte doivent être nettoyés régulièrement avec de l'eau propre puis essuyés avec un chiffon doux.

Nettoyer les fentes d'aération

Les dépôts de poussière augmentent la consommation énergétique.

- Les fentes d'aération doivent être nettoyées régulièrement à l'aide d'une brosse ou de l'aspirateur (utilisez par exemple la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans le réfrigérateur à vin.
- Rebranchez le réfrigérateur à vin et mettez-le en marche.
- Replacez les bouteilles de vin dans le réfrigérateur à vin, puis fermez la porte.

Vous pouvez régler la plupart des défauts ou anomalies courants par vous-même. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service technique.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Pour éviter la perte d'air froid, ouvrez les portes de l'appareil le moins possible jusqu'à ce que le problème ait été corrigé.

Problème	Cause et solution possibles
Effectuez un Auto test si vous estimez que votre appareil ne fonctionne pas bien. La fonction vérifie si l'appareil a d'éventuelles pannes ou défaillances.	Les anomalies détectées pendant l'autotest sont affichées à l'écran. ■ Effectuez un autotest (voir « Réglages supplémentaires », « Effectuer un Auto test ☒ »). ■ Communiquez les messages au service technique.
La cave à vin ne refroidit pas et l'éclairage intérieur ne fonctionne pas lorsque la porte est ouverte.	La cave à vin n'est pas mise en marche. ■ Mettez la cave à vin sous tension. La température est affichée à l'écran.
	La fiche n'est pas correctement insérée dans la prise de courant. ■ Insérez la fiche dans la prise de courant.
	Le fusible a sauté. Si c'est le cas, la cave à vin, le câblage électrique de la maison ou un autre appareil électrique pourraient être défectueux. ■ Adressez-vous à un électricien ou au service technique Miele.

Foire aux questions

Problème	Cause et solution possibles
Le compresseur s'enclenche de plus en plus fréquemment et de plus en plus longtemps et la température à l'intérieur de la cave à vin est trop basse.	Les fentes d'aération des armoires sont obstruées ou trop poussiéreuses. ■ N'obstruez pas la grille d'aération. ■ Nettoyez régulièrement la grille d'aération pour la dépoussiérer.
	La porte a été ouverte trop fréquemment ou une grande quantité de bouteilles viennent d'être rangées dans l'unité. ■ Ouvrez la porte seulement si nécessaire et le moins longtemps possible. La température reviendra d'elle-même à la normale au bout d'un moment.
	La porte de l'appareil n'est pas bien fermée. ■ Fermez la porte. La température reviendra d'elle-même à la normale au bout d'un moment.
	La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit fonctionner longtemps. ■ Voir « Emplacement d'installation » dans « Renseignements sur l'installation ».
	La cave n'est pas correctement installée dans la niche. ■ Voir « Installation de la cave à vin » dans « Renseignements sur l'installation ».
Le compresseur fonctionne de moins en moins souvent et sur des périodes plus courtes. La température augmente à l'intérieur de la cave à vin.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le réglage de la température est trop élevé. ■ Corrigez le réglage de la température. ■ Vérifiez de nouveau la température au bout de 24 heures.
Le compresseur fonctionne sans cesse.	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Quand le besoin de refroidissement diminue, le compresseur fonctionne à vitesse réduite, ce qui permet de réduire la consommation d'électricité. Cela augmente le temps de fonctionnement du compresseur.

Problème	Cause et solution possibles
Une alarme sonore retentit.	La porte de la cave à vin est restée ouverte plus de 2 minutes. ■ Fermez la porte.
Aucune alarme sonore ne retentit malgré l'ouverture de la porte de l'appareil.	Vous avez désactivé le signal sonore. ■ Réactivez le signal sonore en mode de réglage . La fonction Mode Shabbat  est activée : l'affichage de température est sombre et  apparaît à l'écran. ■ Vous pouvez désactiver le mode Shabbat n'importe quand (voir « Réglages supplémentaires – Activation et désactivation du Mode Shabbat  »).
La porte de la cave à vin ne s'ouvre pas.	L'assistant de porte Pull2open est activé mais la cave à vin est dotée d'une armoire sans poignée. ■ Pour les armoires sans poignée, activez l'assistant de porte Push2open (voir « Activation de l'assistant de porte » dans « Réglages supplémentaires »).
Impossible d'ouvrir la porte de l'appareil en mode Shabbat.	L'assistant de porte Push2open est activé en même temps que le mode Shabbat. ■ Lorsque le mode Shabbat est activé, l'assistant de porte est désactivé. ■ Ouvrez la porte par le bas ou par le côté.

Foire aux questions

Messages affichés

Message	Cause et solution possibles
Les alarmes sonores retentissent et le message Fermer la porte s'affiche à l'écran.	La porte de l'appareil est ouverte. ■ Fermez la porte de l'appareil. ■ Si vous souhaitez désactiver l'alarme rapidement, appuyez sur la touche OK de l'écran. L'alarme sonore s'arrêtera.
L'affichage de température est éteint et  apparaît à l'écran.	Le mode Shabbat est activé : l'éclairage intérieur est éteint et la cave à vin refroidit. ■ Vous pouvez désactiver le mode Shabbat à tout moment (voir « Réglages supplémentaires », « Activation et désactivation du mode Shabbat »).
Le message F Veuillez appeler le service après-vente Miele, s'affiche à l'écran et une alarme sonore retentit.	Une anomalie a été détectée. ■ Notez le message d'anomalie au besoin. ■ Communiquez avec le service technique. ■ Pour désactiver l'alarme, touchez le symbole . Le message d'anomalie ne disparaît pas de l'écran tant que l'erreur n'a pas été corrigée.
	La tension est trop élevée/basse. ■ Respectez les données de connexion sous « Branchement électrique ». ■ Communiquez avec le service technique au besoin. ■ Pour désactiver l'alarme, touchez le symbole . Le message d'anomalie ne disparaît pas de l'écran tant que l'erreur n'a pas été corrigée.
 s'affiche à l'écran. L'appareil ne refroidit pas, mais les commandes fonctionnent.	Mode expo  est activé. Le mode démo permet de présenter l'appareil dans une salle d'exposition sans l'activation du système de refroidissement. Ce mode ne devrait pas être activé à la maison. ■ Désactivez le mode démo  (voir « Réglages supplémentaires », « Désactivation de la fonction Mode expo  »).

L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.

Problème	Cause et solution possibles
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	La cave à vin n'est pas mise en marche. ■ Mettez la cave à vin sous tension.
	Le mode Shabbat est activé : l'affichage de température est sombre et  apparaît à l'écran. ■ Vous pouvez désactiver le mode Shabbat à tout moment en mode de réglage  .
	Pour éviter toute surchauffe, l'éclairage intérieur s'éteint automatiquement après 15 minutes environ si la porte reste ouverte. S'il s'agit d'une autre cause, c'est qu'il y a une anomalie.
	 Risque de décharge électrique à cause de composants électriques sous tension exposés. Lorsque vous soulevez le cache de l'éclairage, vous risquez d'entrer en contact avec des composants électriques sous tension. Ne retirez pas les caches de protection de l'éclairage. La réparation ou le remplacement de l'éclairage à DEL doit être effectué uniquement par le service technique.  Risque de blessures par l'éclairage à DEL. Cet éclairage appartient au groupe de risque GR 2. Si le cache est défectueux, il comporte un risque de lésion oculaire. Si le cache de l'éclairage est défectueux, ne regardez pas directement ni de près l'éclairage à l'aide d'instruments optiques (par ex. loupe ou instrument similaire).
L'éclairage intérieur DEL est activé même si la porte est fermée.	L'éclairage d'ambiance est activé. ■ Désactivez l'éclairage d'ambiance  (voir « Activation ou désactivation de l'éclairage d'ambiance  » dans « Réglages supplémentaires »).

Foire aux questions

Problèmes d'ordre général concernant la cave à vin

Problème	Cause et solution possibles
De la moisissure se forme sur les étiquettes des bouteilles.	Selon le type de colle utilisée pour les étiquettes, une légère formation de moisissure peut apparaître. ■ Nettoyez les bouteilles de vin et éliminez les éventuels résidus de colle.
Les lattes sur les tablettes de bois se déforment.	Typiquement, le bois gonfle ou se rétracte selon que l'environnement est sec ou humide. Un taux d'humidité élevé à l'intérieur de la cave à vin entraînera la déformation des lattes de bois et l'apparition de fissures. Les nœuds et les nervures font partie des caractéristiques du bois.
Un dépôt blanc se forme sur le bouchon des bouteilles.	Les bouchons s'oxydent au contact de l'air. ■ Essayez le dépôt avec un chiffon sec. Le dépôt n'a aucune influence sur la qualité du vin.

Origines des bruits

Bruits normaux	Origine
Brrrrr ...	Le bourdonnement vient du moteur (compresseur). Il peut devenir plus fort brièvement lorsque le moteur s'enclenche.
Blub, blub ...	Un gargouillement se produit lorsque le liquide réfrigérant circule dans les conduits.
Clic ...	Les cliquetis se font entendre à chaque fois que le thermostat enclenche ou arrête le moteur.
Crack ...	Un craquement se fait entendre lorsque certains matériaux se dilatent dans le réfrigérateur à vin.
Il convient de noter qu'un certain niveau de bruit est inévitable (bruits du compresseur et d'écoulement du fluide frigorigène) dans l'appareil.	

Bruits	Cause et solution
Cliquetis, tintement	Le réfrigérateur à vin n'est pas posé sur une surface plane. Alignez de nouveau le réfrigérateur à vin à l'aide d'un niveau à bulles en levant ou en abaissant les pieds réglables situés sous l'appareil ou en plaçant un objet sous l'appareil.
	Le réfrigérateur à vin est en contact avec d'autres appareils ou des meubles. Écartez-la.
	Des tablettes sont instables ou coincées. Vérifiez l'ensemble des pièces amovibles et replacez-les correctement.
	Des bouteilles ou des récipients se touchent. Séparez-les.

Service technique

Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre la panne par vous même? Contactez le service technique Miele ou votre revendeur Miele.

Les coordonnées du service à la clientèle Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique se trouve à l'intérieur de l'appareil.

Garantie

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies auprès du service technique Miele.

Déclaration de conformité

Bande de fréquence	2,412 GHz – 2,462 GHz
--------------------	--------------------------

Puissance de transmission maximale	< 100 mW
------------------------------------	----------

Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler l'appareil. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

De plus, cet appareil contient des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information dans le document "Informations et licences open source". Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.

L'appareil contient notamment des composants logiciels sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1. Pendant une période d'au moins 3 ans après l'achat ou la livraison de l'appareil, Miele propose de vous fournir ou de fournir à des tiers une copie lisible par machine du code source des composants open source contenus dans l'appareil, sous licence GNU General Public License, version 2, ou GNU Lesser General Public License, version 2.1, sur un support de données (CD-ROM, DVD ou clé USB). Pour obtenir ce code source, veuillez nous contacter par e-mail (info@miele.com) ou à l'adresse suivante, en précisant le nom du produit, le numéro de série et la date d'achat :

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh, Germany

Nous attirons votre attention sur la garantie limitée en faveur des ayants droit selon les termes de la GNU General Public License, Version 2, et de la GNU Lesser General Public License, Version 2.1 :

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Veillez indiquer le modèle et le numéro de série de votre appareil lorsque vous contactez le service à la clientèle.

Canada

Importateur

Miele Limitée

Siège social au Canada et Centre Miele

161 Four Valley Drive

Vaughan, ON L4K 4V8

www.miele.ca

Service à la clientèle

Téléphone : 800 565-6435

customercare@miele.ca

Siège social national

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Allemagne

KWT 2602 Vi, KWT 2612 Vi

fr-CA

M.-Nr. 11 510 470 / 01